

Uputstvo za upotrebu Kombinovani frižider i zamrzivač



Obavezno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre postavljanja – instalacije – puštanja u rad. Na taj način ćete zaštитiti sebe i izbeći oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosna uputstva i upozorenja	5
Vaš doprinos zaštiti životne sredine	18
Instalacija.....	19
Mesto postavljanja uređaja	19
Klimatska klasa.....	20
Zahtevi za dovod i odvod vazduha	20
Postavljanje više rashladnih uređaja	21
Promena smera otvaranja vrata.....	21
Montaža priloženih zidnih odstojnika	21
Postavljanje rashladnog uređaja.....	22
Nivelisanje rashladnog uređaja	23
Integriranje rashladnog uređaja u kuhinjski blok.....	24
Ugradne mere	26
Električni priključak.....	29
Ušteda energije	30
Opis uređaja	32
Pregled uređaja	32
Početni ekran	34
Razumevanje principa rukovanja	34
Režim podešavanja 	35
Uređenje unutrašnjosti uređaja	37
Pomeranje posude za odlaganje sa finim podešavanjem	37
Premeštanje posude za odlaganje sa finim podešavanjem	37
Premeštanje police za namirnice/police za flaše	38
Kačenje pregrade za jaja	38
Premeštanje ili uklanjanje držača za flaše	38
Premeštanje police za odlaganje namirnica/police za odlaganje namirnica sa osvetljenjem	38
Pomeranje razdeljene police za odlaganje namirnica	39
Premeštanje razdeljene police za odlaganje namirnica.....	39
Premeštanje nosača za flaše.....	39
Mesto za pleh za pečenje	40
Upotreba nosača za flaše u razdvojnoj ploči.....	40
Vađenje i ponovno postavljanje kutije za sortiranje	40
Premeštanje filtera za mirise	41
Priloženi pribor	41
Pribor koji se posebno kupuje.....	42

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja	43
Pre prve upotrebe	43
Priključivanje rashladnog uređaja	43
Punjene i postavljanje posude za vodu za raspršivač	43
Uključivanje rashladnog uređaja	43
Isključivanje rashladnog uređaja	44
Odvojeno isključivanje zone za hlađenje ili zone za zamrzavanje	44
Obratiti pažnju ako ste duže vreme odsutni	44
Odgovarajuća temperatura	45
Indikator temperature	46
Podešavanje temperature u zoni hlađenja/zoni zamrzavanja	46
Moguće vrednosti podešavanja	46
Korišćenje funkcija Intenzivno hlađenje i Intenzivno zamrzavanje	47
Aktiviranje drugih podešavanja	49
Objašnjenja o datim podešavanjima	49
Režim rada Party 	49
Funkcija Holiday 	49
Uključivanje funkcije zaključavanja  / 	50
Šabat program 	51
Informacija o Šabat-programu 	51
Promena vremena do aktiviranja alarma za vrata 	52
Varijabilna temperturna zona (Freeze&Cool)  / 	52
Miele@home	54
Menjanje jačine zvučnih upozorenja i zvučnih signala  / 	56
Menjanje osvetljenosti ekrana 	57
Isključivanje demo programa 	57
Resetovanje podešavanja na fabrička podešavanja 	57
Informacije 	57
Indikator potrebe zamene filtera za mirise 	58
Režim čišćenja 	58
Alarm za temperaturu i alarm za vrata	59
Čuvanje namirnica u zoni hlađenja	61
Različite zone hlađenja	61
Nije pogodno za čuvanje u zoni hlađenja	62
Saveti za kupovinu namirnica	63
Pravilno čuvanje namirnica	63
Čuvanje namirnica u PerfectFresh Active zoni	64
PerfectFresh Active zona	64

Sadržaj

Fioka za održavanje vlažnosti	64
Raspršivač (ovlaživač )	66
Fioka suvog vazduha	67
Čuvanje namirnica u dodatnoj zoni hlađenja	69
Zamrzavanje i čuvanje.....	70
Šta se dešava prilikom zamrzavanja svežih namirnica?.....	70
Maksimalni kapacitet zamrzavanja.....	70
Stavljanje gotove smrznute hrane u rashladni uređaj.....	70
Zamrzavanje svežih namirnica	71
Vreme čuvanja zamrznutih namirnica	72
Brzo hlađenje napitaka	73
Korišćenje pribora.....	73
Priprema kocki leda	73
Otapanje.....	74
Čišćenje i održavanje	75
Napomene vezane za sredstvo za čišćenje	75
Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje	76
Čišćenje unutrašnjosti uređaja	77
Ručno ili čišćenje pribora u mašini za pranje sudova	77
Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje.....	78
Postavite staklene ploče i fioke u zonu zamrzavanja	82
Čišćenje prednje i bočnih strana	84
Čišćenje zaptivke na vratima	84
Nakon čišćenja.....	84
Šta treba uraditi ako	86
Uzroci šumova	98
Servisna služba.....	100
Kontakt za prijavu smetnji	100
EPREL baza podataka	100
Garancija.....	100
Deklaracija o usaglašenosti	101
Autorska prava i licence	102

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Ovaj rashladni uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Neadekvatna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre nego što rashladni uređaj pustite u rad. Ono sadrži važna uputstva za ugradnju, bezbednost, upotrebu i održavanje uređaja. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na rashladnom uređaju.

Prema standardu IEC 60335-1, Miele izričito ukazuje na to da se obavezno pročitaju i slede sve dostupne informacije o instalaciji rashladnog uređaja, kao i sigurnosna uputstva i upozorenja.

Firma Miele ne može da bude odgovorna za oštećenja koja su nastala zbog nepoštovanja ovih uputstava.

Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu, i prosledite ga eventualnom budućem vlasniku ovog uređaja.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Namenska upotreba

- Rashladni uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sredinama sličnim domaćinstvima, kao npr.
 - u prodavnicama, kancelarijama i sličnim radnim sredinama
 - na poljoprivrednim imanjima
 - za korisnike usluga u hotelima, motelima, pansionima sa doručkom i ostalim tipičnim sredinama za boravak.
- Ovaj rashladni uređaj nije predviđen za upotrebu na otvorenom prostoru.
- Koristite ovaj rashladni uređaj isključivo u uslovima uobičajenim za domaćinstvo za hlađenje i čuvanje namirnica, kao i za čuvanje smrznute hrane, za zamrzavanje svežih namirnica i za pripremu leda. Svi ostali načini upotrebe nisu dozvoljeni.
- Rashladni uređaj nije pogodan za skladištenje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materija i proizvoda koji podležu pravilniku o medicinskim proizvodima. Zloupotrebno korišćenje rashladnog uređaja može da dovede do degradacije uskladištene robe ili do njenog kvarenja. Pored toga rashladni uređaj nije pogodan za korišćenje na mestima u kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Miele ne odgovara za oštećenja koja nastanu nemamenskom upotrebom ili pogrešnim rukovanjem.
- Osobe (uključujući deca), koje zbog svog fizičkog ili mentalnog stanja ili zbog svog neiskustva ili neznanja nisu u stanju da bezbedno rukuju rashladnim uređajem, ne smeju da ga koriste bez nadzora. Ove osobe smeju da koriste rashladni uređaj bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim i ukoliko su razumele moguće opasnosti koje bi mogle iz tog da proisteknu.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Deca u domaćinstvu

- ▶ Decu koja imaju manje od 8 godina ne smete da puštate blizu rashladnog uređaja, osim ako ih stalno nadgledate.
- ▶ Deca koja imaju više od osam godina smeju bez nadzora da upotrebljavaju ovaj rashladni uređaj, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim. Deca moraju da prepoznaju moguće opasnosti koje bi mogle da proisteknu usled pogrešnog rukovanja.
- ▶ Deca ne smeju da čiste ili održavaju rashladni uređaj bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte decu koja se zadržavaju u blizini rashladnog uređaja. Nikada nemojte da dozvolite deci da se igraju rashladnim uređajem.
- ▶ Opasnost od gušenja. Prilikom igre deca bi mogla da se obmotaju materijalom za pakovanje (npr. folijom) ili da ga stave preko glave i da se uguše. Čuvajte materijal za pakovanje van domaćaja dece.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Tehnička bezbednost

► Cirkulacija rashladnog sredstva je provereno zaptivena. Rashladni uređaj ispunjava relevantne sigurnosne odredbe, kao i odgovarajuće direktive EU.



► Upozorenje: Opasnost od požara usled zapaljivih materijala. Ovaj simbol se nalazi na kompresoru i upozorava na zapaljive materijale. Nemojte da uklanjate ovu nalepnicu.

Sadržano rashladno sredstvo (podaci na natpisnoj pločici) je ekološki prihvatljivo, ali je zapaljivo.

Upotreba ovog ekološki prihvatljivog rashladnog sredstva delimično dovodi do povećanja šumova prilikom rada uređaja. Osim šumova prilikom rada kompresora mogu da se pojave i šumovi strujanja u celom rashladnom sistemu uređaja. Nažalost, ovi efekti ne mogu da se izbegnu, ali nemaju nikakvog uticaja na efikasnost rashladnog uređaja. Prilikom transporta i ugradnje/postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da ne bude oštećen nijedan deo u rashladnom sistemu uređaja. Prskanje rashladnog sredstva može da prouzrokuje povrede očiju, a oslobođeno rashladno sredstvo se može zapaliti.

U slučaju oštećenja:

- Izbegavajte otvoreni plamen ili izvore paljenja.
- Odvojite rashladni uređaj od električne mreže.
- Provjetrite nekoliko minuta prostoriju u kojoj se rashladni uređaj nalazi.
- Obavestite servisnu službu.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Što ima više rashladnog sredstva u rashladnom uređaju, to treba da bude veća prostorija u kojoj se postavlja rashladni uređaj. Ako eventualno postoji pukotina, u suviše malim prostorijama bi mogla da se stvori zapaljiva smeša gasa i vazduha. Na 8 g rashladnog sredstva prostorija mora da bude veličine najmanje 1 m^3 . Količina rashladnog sredstva je navedena na natpisnoj pločici koja se nalazi u unutrašnosti rashladnog uređaja.
- ▶ Podaci o priključku (osigurač, frekvencija, napon) na natpisnoj pločici rashladnog uređaja moraju obavezno da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu, kako ne bi došlo do oštećenja na rashladnom uređaju. Pre priključenja uporedite ove podatke. U slučaju nedoumice raspitajte se kod kvalifikovanog električara.
- ▶ Za električnu bezbednost rashladnog uređaja se garantuje samo ako je on priključen na propisno instaliran sistem sa zaštitnim vodom. Veoma je važno da postoji ovaj osnovni sigurnosni uređaj. U slučaju nedoumice, Vaše kućne instalacije treba da prekontroliše kvalifikovani električar.
- ▶ Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili sličnim.
Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je na primer opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Ako je priloženi priključni provodnik oštećen, provodnik treba da se zameni originalnim rezervnim delom da bi se izbegle opasnosti po korisnika. Firma Miele garantuje samo za originalne rezervne delove da će ispuniti zahteve o bezbednosti.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Višestruke utičnice ili produžni kablovi ne garantuju potrebnu bezbednost (opasnost od požara). Ne priključujte rashladni uređaj na električnu mrežu na ovaj način.
- ▶ Ukoliko vlaga dospe do delova pod naponom ili priključnog provodnika, to može da izazove kratki spoj. Zato ne koristite rashladni uređaj u prostorijama gde ima vlage ili gde prska voda (npr. u garaži, vešernici itd.).
- ▶ Ovaj rashladni uređaj ne sme da se koristi na nestacionarnim mestima (npr. na brodovima).
- ▶ Oštećenja na rashladnom uređaju mogu da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na njemu ima vidljivih oštećenja. Nikada ne upotrebljavajte oštećeni rashladni uređaj.
- ▶ Ovaj rashladni uređaj nije predviđen za upotrebu kao ugradni uređaj.
- ▶ Prilikom instaliranja i održavanja, kao i opravki rashladni uređaj mora da bude isključen iz električne mreže. Rashladni uređaj je isključen iz struje samo kada je ispunjen neki od sledećih uslova:
 - osigurači u električnoj instalaciji su isključeni ili
 - navojni ulošci osigurača u električnoj instalaciji su sasvim odvrnuti ili
 - mrežni priključni provodnik je odvojen od električne mreže. Kod priključnih kablova sa mrežnim utikačem ne vucite za kabl već za utikač ako želite da ga isključite iz struje.
- ▶ Zbog nepravilne instalacije i održavanja ili opravki može za korisnika da nastane znatna opasnost.
Instalacione radove i radove na održavanju ili opravke smeju da vrše samo stručna lica koje je ovlastila firma Miele.
- ▶ Prava iz garancije se gube ukoliko rashladni uređaj popravlja servis koji nije ovlastila firma Miele.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Neispravni delovi smeju da se zamene samo Miele originalnim rezervnim delovima. Samo za ove delove firma Miele garantuje da će u potpunosti ispuniti zahteve o bezbednosti.
- ▶ Ovaj rashladni uređaj je zbog posebnih zahteva (npr. u pogledu temperature, vlažnosti, hemijske otpornosti, otpornosti na habanje i vibracije) opremljen specijalnim rasvetnim telom. Ovo rasvetno telo sme da se koristi samo za predviđenu namenu. Ovo rasvetno telo nije pogodno za osvetljavanje prostorija. Zamenu ovog rasvetnog tela sme da vrši isključivo ovlašćeno stručno lice ili Miele servis. Ovaj rashladni uređaj sadrži više izvora svetlosti koji imaju najmanje klasu energetske efikasnosti F.

Stručna instalacija

- ▶ Izvršite promenu smera otvaranja vrata (ako je potrebno) u skladu sa priloženim uputstvom za montažu.
- ▶ Prilikom transporta i postavljanja rashladnog uređaja uvek nosite zaštitne rukavice.
- ▶ Postavite rashladni uređaj uz pomoć 2. osobe.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Pravilna upotreba

- ▶ Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati. Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja. Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora, tako da rashladni uređaj ne može da održi neophodnu temperaturu.
- ▶ Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju da budu pokriveni ili zapušeni. U tom slučaju više nije garantovan besprekoran dovod vazduha. Povećava se potrošnja energije i postoji mogućnost oštećenja delova uređaja.
- ▶ Ako u rashladnom uređaju ili na njegovim vratima čuvate namirnice koje sadrže mast tj. ulje, pazite da mast odnosno ulje koje eventualno iscuri ne dođe u dodir sa plastičnim delovima rashladnog uređaja. Na plastici zbog naprezanja mogu da nastanu pukotine, usled čega ona može da naprsne ili pukne.
- ▶ Opasnost od požara i eksplozije. U rashladni uređaj ne stavlajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale zbog električnih delova konstrukcije.
- ▶ Opasnost od eksplozije. U rashladnom uređaju ne uključujte druge električne uređaje (npr. za pripremu kremastog sladoleda). Moglo bi da dođe do stvaranja varnica.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. U zoni za zamrzavanje ne čuvajte konzerve i flaše sa gaziranim napicima ili sa tečnostima koje bi mogle da se zamrznu. Konzerve ili boce bi mogle da puknu.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Flaše, koje ste stavili u zonu za zamrzavanje da bi se brzo ohladile, izvadite najkasnije posle sat vremena. Boce bi mogle da puknu.
- ▶ Opasnost od povređivanja. Zamrznute namirnice i metalne delove ne dodirujte mokrim rukama. Ruke bi mogle da se zalepe od hladnoće.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Opasnost od povređivanja. Kockicu leda i sladoled na štapiću, a posebno vodenim sladoledom, nikada ne stavljajte direktno u usta posle vađenja zone za zamrzavanje. Zbog veoma niske temperature smrznute namirnice usne ili jezik bi mogli da se zalepe za nju.
- ▶ Namirnice koje su delimično ili potpuno odmrznute ne zamrzavajte ponovo. Upotrebite ih što je pre moguće, zato što životne namirnice gube hranljive vrednosti i kvare se. Kuvane ili pečene odmrznute namirnice možete ponovo da zamrznete.
- ▶ Ako jedete namirnice koje su predugo stajale u frižideru postoji opasnost od trovanja.
Vreme čuvanja zavisi od mnogo faktora, kao npr. od stepena svežine, kvaliteta namirnice i temperature čuvanja. Obratite pažnju na rok upotrebe i uputstva za čuvanje, koje su naveli proizvođači namirnica.

Za uređaje od plemenitog čelika važi sledeće:

- ▶ Gornji sloj površine od plemenitog čelika bi mogao da se ošteti zbog lepka i izgubi dejstvo zaštite od prljavštine. Na površinu od plemenitog čelika ne lepite ceduljice, providnu i druge lepljive trake, kao ni druga lepljiva sredstva.
- ▶ Površina je osjetljiva na ogrebotine. Čak i magneti bi mogli izazvati ogrebotine.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Dodatna oprema i rezervni delovi

- Koristite isključivo Miele originalni pribor. Ukoliko se dograđuju ili ugrađuju drugi delovi, gube se prava iz garancije, jemstvo i/ili odgovornost za uređaj.
- Firma Miele vam daje 15-godišnju, a najmanje 10-godišnju garanciju na dostavljanje funkcionalnih rezervnih delova nakon prestanka proizvodnje serije vašeg rashladnog uređaja.

Čišćenje i održavanje

- Zaptivku vrata ne premazujte uljima ili masnoćama. Usled toga će zaptivka vrata tokom vremena postati porozna.
- Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do dela-va koji su pod naponom i da izazove kratak spoj.
Za čišćenje i otapanje rashladnog uređaja ni u kom slučaju nemojte koristiti uređaj za čišćenje uz pomoć pare.
- Upozorenje. Ne upotrebljavajte mehanička ili druga pomoćna sred-
stva koja nije preporučio proizvođač kako bi se ubrzao postupak ota-panja.
- Šiljati predmeti ili predmeti sa oštrim ivicama oštećuju uređaje za hlađenje i rashladni uređaj neće ispravno funkcionisati. Zato ne kori-
stite šiljate predmete ili predmete sa oštrim ivicama
 - za odstranjivanje naslaga inja i leda,
 - za odvajanje zamrznute posude sa ledom i namirnice.
- Radi otapanja leda nikada nemojte stavljati električne uređaje za grejanje ili sveće u rashladni uređaj. Tako se oštećuje plastika.
- Ne koristite sprejeve za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda. Oni mogu da stvaraju eksplozivne gasove ili da sadrže rastvarače ili po-
gonska sredstva koja oštećuju plastiku ili da budu štetni za zdravlje.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Transport

- ▶ Rashladni uređaj treba uvek transportovati u uspravnom položaju i u transportnoj ambalaži kako ne bi došlo do oštećenja.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Rashladni uređaj treba transportovati uz pomoć druge osobe zato što je rashladni uređaj dosta težak.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Odlaganje starog uređaja

► Deca u igri mogu da se zatvore i uguše u rashladnom uređaju.

- Demontirajte vrata uređaja.
- Izvadite fioke.
- Ostavite police za odlaganje namirnica u rashladnom uređaju tako da deca ne mogu jednostavno da se popnu unutra.
- Eventualno onemogućite bravu na vratima Vašeg starog rashladnog uređaja. Na taj način sprečavate da se u njemu zatvore deca prilikom igre i tako dospeju u životnu opasnost.

► Opasnost od električnog udara!

- Odsecite mrežni utikač sa mrežnog priključnog kabla.
- Odsecite mrežni priključni kabl sa starog uređaja.

► Odložite sve odvojeno od starog uređaja.

► Tokom i nakon odlaganja, uverite se da rashladni uređaj nije postavljen u blizini benzina ili drugih zapaljivih gasova i tečnosti.

► Opasnost od požara usled curenja ulja ili rashladnog sredstva!

Sadržano rashladno sredstvo i ulje su zapaljivi. Rashladno sredstvo ili ulje koji cure mogu se zapaliti ako je koncentracija dovoljno visoka i dođe u dodir sa spoljnjim izvorom toplove.

Prilikom odlaganja se uverite da rashladni sistem uređaja nije oštećen kako biste izbegli nekontrolisano curenje rashladnog sredstva (podaci na natpisnoj pločici) i ulja.

► Rashladno sredstvo koje prskajući izlazi napolje može da prouzrokuje povrede očiju. Pazite da ne oštetite delove rashladnog sistema na uređaju, npr.

- bušenjem kanala za rashladno sredstvo na isparivaču;
- savijanjem cevi;
- grebanjem površinskih slojeva.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Simbol na kompresoru (zavisno od modela)

Ova napomena je značajna samo za reciklažu. Pri normalnom radu ne postoji opasnost.



- ▶ Ulje iz kompresora može da bude smrtonosno ako se proguta ili dospe u disajne puteve.

Vaš doprinos zaštiti životne sredine

Odlaganje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tokom transporta. Ambalažni materijali su odabrani sa stanovišta ekološke kompatibilnosti i tehnike odlaganja otpada i generalno se mogu reciklirati.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine. Koristite mesta za sakupljanje reciklabilnih materijala i opcije povrata za specifične materijale. Vaša Miele servisna služba će uzeti transportno pakovanje.

Odlaganje starog uređaja

Električni i elektronski uređaji sadrže različite vredne materijale. Oni sadrže i određene supstance, smeše i komponente koje su bile neophodne za njihovo funkcionisanje i bezbednost. U kućnom otpadu, kao i prilikom nestručnog tretmana, one mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Zato nikada ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.



Vodite računa da se Vaš rashladni uređaj ne ošteći dok ga ne odložite na ekološki prihvatljiv način.

Na taj način ćete obezbediti da rashladno sredstvo u rashladnom sistemu uređaja i ulje u kompresoru ne dospeju u okolinu.

Uместо toga koristite zvanična, uređena mesta za besplatno sakupljanje i preuzimanje, kao i recikliranje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na starom uređaju koji se odlaže. Zakonski ste u obavezi da uklonite iskorišćene baterije i akumulatori, kao i lampe, koji se mogu ukloniti bez uništavanja. Odnesite ih na odgovarajuće mesto za sakupljanje otpada gde se mogu besplatno odložiti. Pobrinite se da Vaš stari uređaj do uklanjanja čuvate tako da bude osiguran od pristupa dece.

Mesto postavljanja uređaja

 Opasnost od oštećenja usled visoke vlažnosti vazduha.

Kada je vlažnost vazduha velika, na spoljnim površinama rashladnog uređaja može da se stvara kondenzat. Zbog kondenzovane vode bi moglo doći do korozije na spoljnim stranama uređaja.

Rashladni uređaj postavite u suvu i/ili klimatizovanu prostoriju sa dovoljnim provetrvanjem.

Nakon postavljanja uređaja obezbedite da se vrata uređaja pravilno zatvaraju, da otvori za dovod i odvod vazduha budu postavljeni kako je navedeno.

 Opasnost od požara i oštećenja usled uređaja koji emituju toplotu.

Uređaji koji emituju toplotu mogu da se zapale i zapale rashladni uređaj.

Uređaje koji zrače toplotu, npr. mini rerne, ploče za kuvanje sa dve zone ili tosteri, ne stavljajte na rashladni uređaj.

 Opasnost od požara i oštećenja usled otvorenog plamena.

Otvoren plamen može da zapali rashladni uređaj.

Otvoren plamen, poput sveće, držite dalje od rashladnog uređaja.

Pogodna je suva prostorija sa dobrom provetrvanjem.

Prilikom biranja mesta postavljanja imajte na umu da se potrošnja energije rashladnog uređaja povećava kada se postavlja u neposrednoj blizini radijatora, šporeta ili nekog drugog izvora toplote.

Izbegavajte direktno sunčevu zračenje. Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor i utoliko je veća potrošnja energije.

Prilikom postavljanja rashladnog uređaja obratite pažnju na sledeće:

- Utičnica ne sme da se nalazi u području zadnje strane uređaja i treba da bude lako pristupačna u hitnom slučaju.
- Utikač za struju i priključni mrežni kabl ne smiju da dodiruju zadnju stranu rashladnog uređaja, jer bi mogli da se oštete usled vibracija rashladnog uređaja.
- U području utičnica sa zadnje strane uređaja takođe se ne smiju priključivati drugi uređaji.
- Prilikom postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da se mrežni priključni kabl ne priklešti ili ošteti.
- Višestruke utičnice ili strujni razdelnici, kao i drugi elektronski uređaji (npr. transformatori za halogene lampe) se ne smiju postavljati i koristiti u području zadnje strane uređaja.
- Pod na mestu postavljanja mora da bude horizontalan i ravan i mora imati istu visinu kao i okolni pod.

Instalacija

Klimatska klasa

Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperaturе okoline) čijih granica se treba pridržavati. Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

Klimatska klasa	Temperatura okoline
SN	10 do 32 °C
N	16 do 32 °C
ST	16 do 38 °C
T	16 do 43 °C
SN-ST	10 do 38 °C
SN-T	10 do 43 °C

Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora. To može dovesti do viših temperatura u rashladnom uređaju, a time i do posledične štete.

Zahtevi za dovod i odvod vazduha

 Opasnost od požara i oštećenja usled nedovoljnog provetrvanja.

Ukoliko rashladni uređaj nema dovoljno ventilacije, kompresor će se češće uključivati i radiće duže vremena. To će dovesti do povećanja potrošnje energije i povećanja radne temperature kompresora što za posledicu može imati kvar kompresora.

Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji rashladnog uređaja.

Obavezno se pridržavajte navedenih dimenzija otvora za dovod i odvod vazduha.

Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.

Osim toga redovno morate da ih čistite od prašine.

Vazduh se zagreva na zadnjoj strani rashladnog uređaja. Zbog toga mora biti obezbeđen besprekoran dovod vazduha (vidi i poglavlje „Dimenzije uređaja“).

Postavljanje više rashladnih uređaja

⚠️ Opasnost od oštećenja usled kondenzovane vode na spoljnim stranama uređaja.

Pri većoj vlažnosti vazduha se između spoljašnjih strana rashladnih uređaja može stvoriti kondenzat i prouzrokovati koroziju.

U principu **ne** postavljajte rashladni uređaj **direktno** pored drugih rashladnih uređaja.

Između rashladnih uređaja se mora održavati rastojanje od najmanje 70 mm.

Promena smera otvaranja vrata

⚠️ Opasnost od povreda i oštećenja usled velike težine vrata.

Ukoliko promenu smera otvaranja vrata vrši samo jedna osoba, postoji povećana opasnost od povreda i oštećenja.

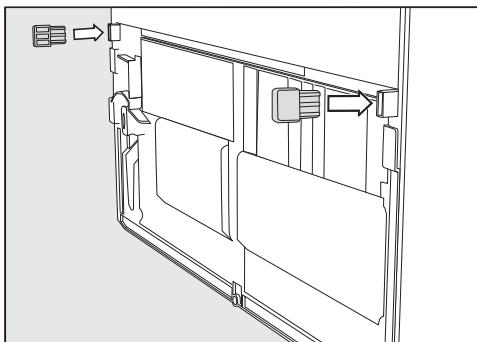
Promenu smera otvaranja vrata obavezno vršite uz pomoć druge osobe.

Rashladni uređaj se isporučuje sa vratima pričvršćenim na desnoj strani. Ukoliko je potrebno da se vrata otvaraju uлево, morate da promenite smer otvaranja vrata (vidi priloženo uputstvo za montažu).

Montaža priloženih zidnih odstojnika

Koristite zidne odstojnike, kako bi se postigla deklarisana potrošnja energije, kao i da bi se sprečilo stvaranje kondenzovane vode pri visokoj temperaturi okoline. Sa montiranim zidnim odstojnicima dubina rashladnog uređaja se povećava za oko 15 mm.

Ukoliko se zidni odstojnici ne koriste, njihov nedostatak neće uticati na funkcionalnost rashladnog uređaja. Međutim potrošnja energija se neznatno povećava ako je razmak od zida manji.



- Zidne odstojnike montirajte na zadnjoj strani rashladnog uređaja dole levo i dole desno.

Instalacija

Postavljanje rashladnog uređaja

 Opasnost od povreda i oštećenja usled prevrtanja rashladnog uređaja. Ako rashladni uređaj postavlja jedna osoba, postoji povećana opasnost od povreda i oštećenja.

Obavezno postavite rashladni uređaj uz pomoć 2. osobe.

 Opasnost od oštećenja i povreda usled udara vrata uređaja.

Vrata uređaja mogu da udare o zid prostorije i da se usled toga oštete. U slučaju staklenih vrata, oštećeno staklo može dovesti do povreda.

Pre postavljanja rashladnog uređaja montirajte priloženi graničnik otvaranja vrata.

Zaštitite vrata uređaja od udara, npr. odbojnicima od filca na zidu prostorije.

 Opasnost od oštećenja poda.

Pomeranje rashladnog uređaja može da dovede do oštećenja poda.

Rashladni uređaj pažljivo pomerajte po osetljivim podovima.

Radi lakšeg postavljanja, gore na zadnjoj strani rashladnog uređaja nalaze se ručice za transport, a dole točkići za transport.

Savet: Rashladni uređaj postavljajte samo kada je prazan.

- Rashladni uređaj stavite odmah što bliže predviđenom mestu postavljanja.
- Priključite rashladni uređaj na električnu mrežu, kao što je opisano u poglaviju „Električni priključak“.

- Rashladni uređaj pažljivo pomerajte do predviđenog mesta postavljanja.
- Postavite rashladni uređaj sa zidnim odstojnicima (ukoliko su montirani) ili sa zadnjom stranom direktno uz zid.

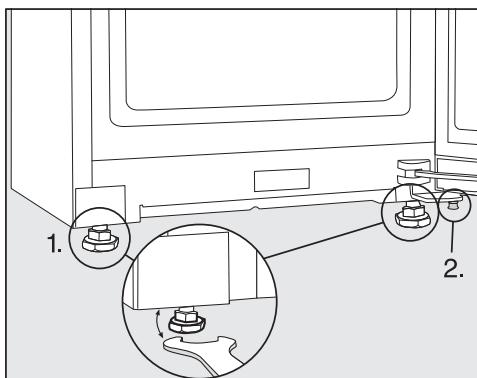
Nivelisanje rashladnog uređaja

⚠️ Opasnost od oštećenja i povreda usled ispadanja vrata uređaja ili prevrtanja rashladnog uređaja.

Ukoliko dodatna podesiva nožica na donjem nosaču ležaja ne nalegne pravilno na pod, vrata uređaja mogu ispasti ili se rashladni uređaj može prevrnuti.

Priloženim viljuškastim ključem odvignite podesivu nožicu tako da podesiva nožica nalegne na pod.

Nakon toga odvrnite podesivu nožicu za još četvrtinu obrtaja.



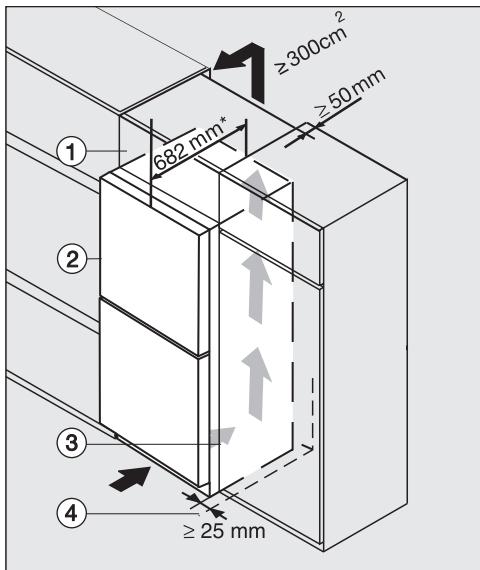
- Poravnajte rashladni uređaj pomoću libele i priloženog viljuškastog ključa i poduprite vrata uređaja.

1. Podesite prednje podesive nožice.
2. Odvrnite dodatnu podesivu nožicu toliko da podesiva nožica nalegne na pod. Nakon toga odvrnite podesivu nožicu za još četvrtinu obrtaja.

Instalacija

Integriranje rashladnog uređaja u kuhinjski blok

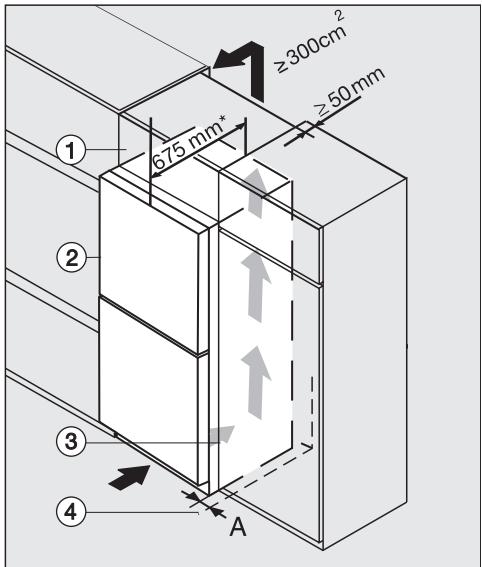
Rashladni uređaj se može integrisati u kuhinjske elemente.



Rashladni uređaj sa staklenim frontom
K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **obsw/matt, bb, brws, bs, grgr**

- ① Gornji orman
- ② Rashladni uređaj, dubina vrata = 82 mm
- ③ Kuhinjski element
- ④ Zid

* Kod rashladnih uređaja sa montiranim zidnim odstojnicima dubina uređaja se povećava za oko 15 mm.



K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**

- ① Gornji orman
- ② Rashladni uređaj, dubina vrata = 75 mm
- ③ Kuhinjski orman
- ④ Wand

A = 25 mm (sa upuštenom ručkom)/60 mm (sa ručkom)

* Kod rashladnih uređaja sa montiranim zidnim odstojnicima dubina uređaja se povećava za oko 15 mm.

 Opasnost od požara i oštećenja usled nedovoljnog provetrvanja.

Ukoliko rashladni uređaj nema dovoljno ventilacije, kompresor će se češće uključivati i radiće duže vremena. To će dovesti do povećanja potrošnje energije i povećanja radne temperature kompresora što za posledicu može imati kvar kompresora.

Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji rashladnog uređaja.

Obavezno se pridržavajte navedenih dimenzija otvora za dovod i odvod vazduha.

Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.

Osim toga redovno morate da ih čistite od prašine.

Što je veći otvor za odvod vazduha kompresor će raditi energetski efikasnije.

- Postavite rashladni uređaj pored kuhijskog elementa.
- Prednja strana uređaja mora da viri najmanje za dubinu vrata u odnosu na prednju stranu kuhijskog elementa. Na taj način vrata uređaja mogu da se besprekorno otvaraju i zatvaraju.
- Prilikom postavljanja rashladnog uređaja pored zida ④ na strani gde se nalaze šarke, između zida ④ i rashladnog uređaja ② je potreban razmak od (A).
- Kako bi se rashladni uređaj izjednačio sa visinom kuhijskog bloka, iznad rashladnog uređaja može da se montira odgovarajući gornji orman ①.

Iznad čitave širine gornjeg ormana mora postojati ventilacioni kanal dubine 50 mm.

Otvor za odvod vazduha ispod plafona treba da iznosi najmanje 300 cm^2 kako bi zagrejani vazduh mogao nesmetano da izlazi.

Instalacija

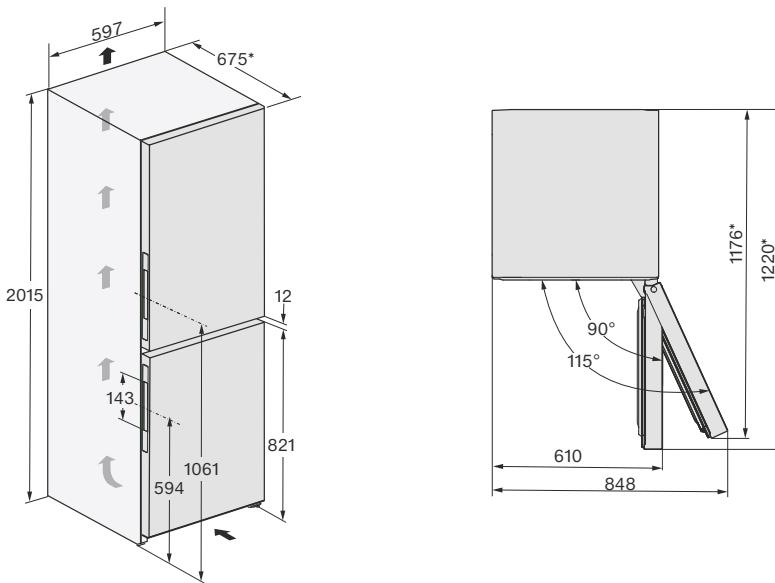
Ugradne mere

Dimenziije za postavljanje/pogled odozgo

KFN 4898 ... bs

Sve dimenzije su u mm.

Pravilno funkcionisanje rashladnog uređaja je zagarantovano ukoliko se navedeni poprečni preseci za dovod i odvod vazduha drže slobodnim.



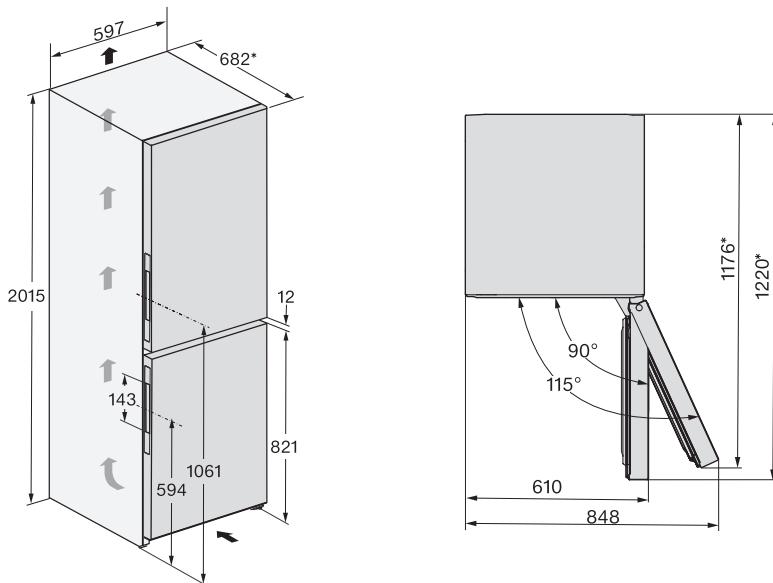
* Dimenziije bez montiranih zidnih odstojnika. Ukoliko se koriste zidni odstojnici, povećava se dubina uređaja za 15 mm.

Dimenziije za postavljanje/pogled odozgo

KFN 4898 ... brws, KFN 4898 ... grgr

Sve dimenzije su u mm.

Pravilno funkcionisanje rashladnog uređaja je zagarantovano ukoliko se navedeni poprečni preseci za dovod i odvod vazduha drže slobodnim.



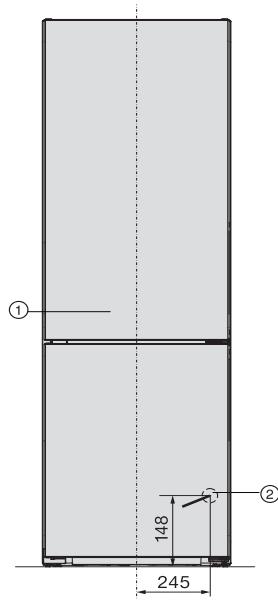
* Dimenziije bez montiranih zidnih odstojnika. Ukoliko se koriste zidni odstojnici, povećava se dubina uređaja za 15 mm.

Instalacija

Priklučci

KFN 4898 ... bs, KFN 4898 ... brws, KFN 4898 ... grgr

Sve dimenzije su u mm.



① Prikaz s prednje strane

② Priklučni kabl, dužina = 2.000 mm

Duži priključni kabl može da se nabavi kod Miele servisne službe.

Električni priključak

Rashladni uređaj sme da se priključi isključivo pomoću priloženog priključnog kabla na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Rashladni uređaj postavite tako da utičnica bude pristupačna. Ukoliko utičnica nije pristupačna, obezbedite da se instalira razdvojni uređaj za svaki pol.

⚠️ Opasnost od požara usled pregrevanja.

Puštanje u rad rashladnog uređaja preko višestrukih utičnica i produžnih provodnika može da dovede do preopterećenja provodnika.

Iz sigurnosnih razloga nemojte da koristite višestruke utičnice i produžne provodnike.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu sa standardom VDE 0100.

Preporučujemo da za električni priključak rashladnog uređaja iz bezbednosnih razloga koristite zaštitnu sklopku (RCD) tipa  u kućnoj instalaciji.

Oštećen priključni kabl sme da se zameni samo specijalnim priključnim provodnikom istog tipa (može se nabaviti kod Miele servisa). Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servis.

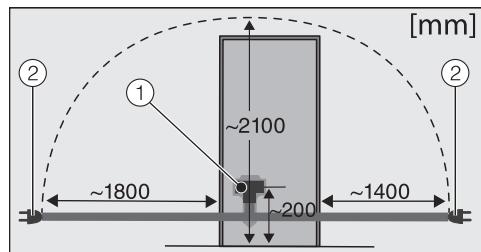
U ovom uputstvu za upotrebu ili na natpisnoj pločici možete naći informacije o nazivnoj snazi i odgovarajućoj zaštiti. Uporedite ove podatke sa podacima za električni priključak na licu mesta. U slučaju nedoumice raspitajte se kod elektricara.

Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisан ili nije sinhronizo-

van sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izlovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

Priklučivanje rashladnog uređaja



Zadnja strana rashladnog uređaja

- ① Utikač uređaja
- ② Mrežni utikač

■ Utaknite utikač uređaja.

Vodite računa da utikač uređaja pravilno upadne u ležište.

■ Utaknite utikač za struju rashladnog uređaja u utičnicu.

Rashladni uređaj je sada priključen na električnu mrežu.

Ušteda energije

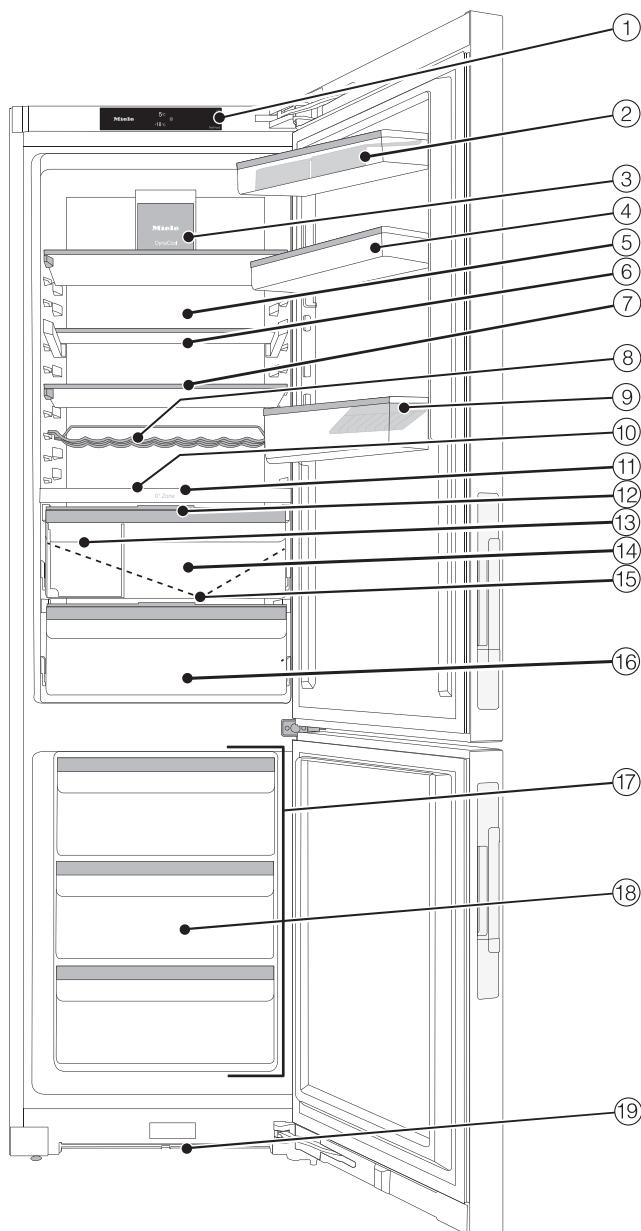
Ovako štedite energiju:

- Mesto postavljanja uređaja** Pri povišenim temperaturama okoline rashladni uređaj mora češće da hlađi i pri tome troši više energije. Zato:
- Rashladni uređaj postavite u dobro proventrenu prostoriju.
 - Ne postavljajte rashladni uređaj u blizini izvora toplote (grejno telo, šporet).
 - Štitite rashladni uređaj od direktnog sunčevog zračenja.
 - Pobrinite se za idealnu temperaturu okoline od oko 20°C.
 - Otvore za dovod i odvod vazduha držite slobodnim i redovno ih čistite od prašine.
- Podešavanje temperature** Što je niža podešena temperatura, to je veća potrošnja energije. Preporučuju se sledeća podešavanja:
- Zona za hlađenje 4 do 5°C.
 - PerfectFresh Active zona blizu 0°C.
 - Zona za zamrzavanje -18°C.
- Upotreba** Usled dovedene topline i otežane cirkulacije vazduha povećava se potrošnja energije. Zato:
- Vrata uređaja otvarajte uvek samo onoliko koliko je neophodno. Dobro razvrstavanje namirnica pomaže pri orijentaciji.
 - Nakon otvaranja, potpuno zatvorite vrata uređaja.
 - Pre nego što topla jela i napitke smestite u rashladni uređaj, ostavite ih da se prohlade.
 - Namirnice odlažite dobro upakovane ili dobro pokrivene.
 - Ne prepunjavajte pregrade, kako bi vazduh mogao da cirkuliše.
 - Zamrznute namirnice stavite u zonu za hlađenje da se odmrznu.
 - Pridržavajte se fabričkih podešavanja prilikom raspoređivanja fioka i polica za odlaganje namirnica.

- Koristite zidne odstojnike. Zidni odstojnici na zadnjoj strani Vašeg rashladnog uređaja obezbeđuju deklarisanu potrošnju energije.

Opis uređaja

Pregled uređaja

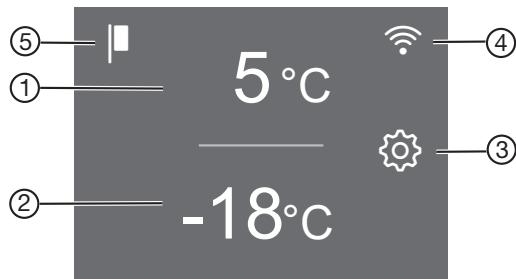


- ① Displej
- ② Posude za odlaganje sa pregradom za jaja na vratima uređaja
- ③ Ventilator sa osvetljenjem
- ④ Posude za odlaganje sa finim podešavanjem
- ⑤ Suva zadnja strana radi sprečavanja kondenzata
- ⑥ razdeljena polica za odlaganje namirnica (FlexiBoard)
- ⑦ Polica za odlaganje namirnica sa osvetljenjem (FlexiLight 2.0)
- ⑧ varijabilni nosač za flaše
- ⑨ Polica za flaše sa držačem za flaše
- ⑩ Mesto za pleh za pečenje (XL unutrašnjost)
- ⑪ Razdvojna ploča sa nosačem za flaše; sa raspršivačem (ovlaživačem) i posudom za vodu za vlaženje fioke vlažnog vazduha
- ⑫ Poklopac odeljka za podešavanje vlažnosti vazduha u fioci za održavanje vlažnosti
- ⑬ Kutija za sortiranje
- ⑭ Fioka vlažnog vazduha za voće i povrće (PerfectFresh Active zona)
- ⑮ Kanal i otvor za odvod otopljene vode
- ⑯ Fioka suvog vazduha sa niskom temperaturom za lako kvarljive namirnice (PerfectFresh Active zona)
- ⑰ Zona zamrzavanja se alternativno može koristiti kao dodatna zona hlađenja – varijabilna temperaturna zona (Freeze&Cool)
- ⑱ Fioka
- ⑲ Poprečni presek ventilacije

Opis uređaja

Početni ekran

Šiljati ili oštri predmeti, npr. olovke, mogu da izgrebu displej.
Displej dodirujte samo prstima.
Ukoliko su Vam prsti hladni, postoji mogućnost da displej ne reaguje.



- ① Indikator temperature za zonu za hlađenje
- ② Indikator temperature za zonu za zamrzavanje
- ③ Senzorski taster režima podešavanja ☰
za biranje raznih funkcija u režimu podešavanja
- ④ Indikator Miele@home status veze
(vidljiv samo ako je konfigurisana funkcija Miele@home)
- ⑤ Indikator demo programa
(vidljiv samo ako je uključena funkcija demo program)

Razumevanje principa rukovanja

- Dodirnite željenu oblast/željeni simbon na početnom ekranu.
 - Prevlačite uлево или удесно преко екрана док се у средини не прикаже желијена вредност/желјени симбол.
 - За потврду додирните желјени одабир на екрану.
- Одабрана вредност/одабрани симбол светли наранџасто (осим неколико изузетака).
- За излазак из нивоа подешавања додирните ↵ или OK.

Režim podešavanja ☰

U režimu podešavanja možete da birate sledeće funkcije i delimično promenite njihove postavke:

Simbol	Funkcija	Fabričko podešavanje
☒	Uključivanje ili isključivanje funkcije režima rada Party (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Isključeno
🕒	Uključivanje ili isključivanje funkcije Holiday (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Isključeno
🔒/🔓	Uključivanje ili isključivanje funkcije zaključavanja (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	🔓 (isključeno)
⌚	Isključivanje rashladnog uređaja (vidi poglavlje „Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja“)	
🕧	Uključivanje ili isključivanje funkcije režima rada Šabat (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Isključeno
ℹ️	Pristupanje informacijama o funkciji režima rada Šabat (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	—
🕒⌚	Promena vremena do aktiviranja alarma za vrata (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	1:00
🌡️/🌡️	Varijabilnu temperaturnu zonu (Freeze&Cool) podesiti po želji (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	
❄️	Zona zamrzavanja je uključena. Dodatna zona hlađenja se može izabrati.	Uključeno
❄️	Dodatna zona hlađenja je uključena. Zona zamrzavanja se može izabrati.	Isključeno
🌡️↔️	Promena nivoa temperature u zoni PerfectFresh Active , (vidi poglavlje „Odgovarajuća temperatura“)	5

Opis uređaja

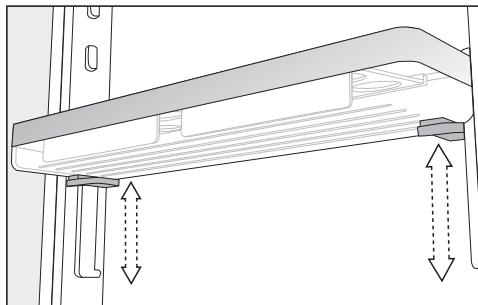
∅	Uključivanje ili isključivanje raspršivača (ovlaživača) ili podešavanje intenziteta raspršivača (vidi poglavlje „Skla-dištenje namirnica u PerfectFresh Active zoni“)	Isključeno
Ⓐ	Konfigurisanje funkcije Miele@home po 1. put, aktiviranje i deaktiviranje WLAN-a ili resetovanje konfiguracije mreže (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Aplikacija
🔉/🔊	Uključivanje ili isključivanje zvuka tastera	Uključeno
🔉/🔊	Izmena jačine zvučnih upozorenja ili signala i potpuno isključivanje jačine zvučnih upozorenja ili signala (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Uključeno /stepen 5
☀	Menjanje osvetljenosti ekrana (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Stepen 4
°C/°F	Promena jedinice temperature (°celzijus ili °farenhajt)	°C
▶	Isključivanje demo programa (vidljivo samo kada je isključeno) (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Isključeno
↶	Vraćanje podešavanja na fabrička podešavanja (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	—
ℹ	Pozivanje informacija (identifikaciona oznaka modela i fabrički broj) o rashladnom uređaju (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	—
🌐	Uključivanje podsetnika za zamenu filtera za mirise (vidi poglavlje „Pribor koji se posebno kupuje“) (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Isključeno
🚿	Uključivanje ili isključivanje režima čišćenja (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“)	Isključeno

Uređenje unutrašnjosti uređaja

Pomeranje posude za odlaganje sa finim podešavanjem

Koristite fino podešavanje kada Vam je potrebno više prostora iznad posude za odlaganje/police za flaše koje se nalaze ispod.

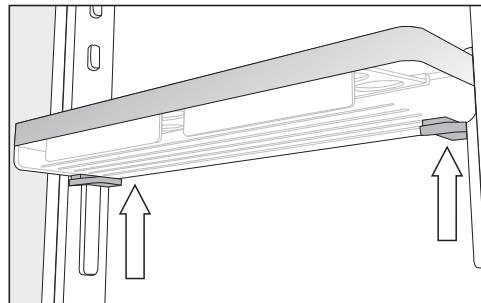
Posuda za odlaganje u napunjenom stanju može da se pomera u vis.



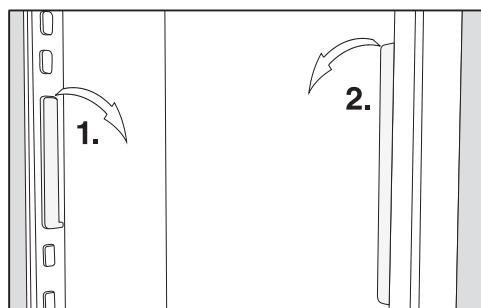
- Obuhvatite posudu za odlaganje obe-ma rukama, pritisnite sive tastere sa obe strane ispod posude za odlaganje i pomerite je.

Premeštanje posude za odlaganje sa finim podešavanjem

Premeštajte samo prazne police za namirnice/police za flaše na vratima uređaja.



- Uhvatite posudu za odlaganje obema rukama, tako da dodirnete sive tastere sa obe strane ispod posude za odlaganje.
- Istovremeno pritisnite sive tastere na posudi za odlaganje i izvadite je iz vođica nagore.



- Skinite vodiku sa brega i prenestite je u željeni položaj.
- Prevestite drugu vođicu paralelno sa prvom.
- Vratite posudu za odlaganje odozgo na vodice.

Opis uređaja

Premeštanje police za namirnice/police za flaše

Premeštajte samo prazne police za namirnice/police za flaše na vratima uređaja.

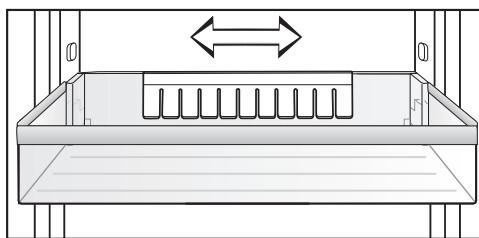
- Gurnite posudu za odlaganje namirnica/policu za flaše nagore i izvadite je prema napred.
- Ponovo postavite police za namirnice/police za flaše na željeno mesto.

Kačenje pregrade za jaja

- Zakačite pregrade za jaja na zadnju ivicu posude za odlaganje u vratima uređaja.

Premeštanje ili uklanjanje držača za flaše

Lamele držača za flaše obezbeđuju bolju stabilnost flaša prilikom otvaranja i zatvaranja vrata uređaja.



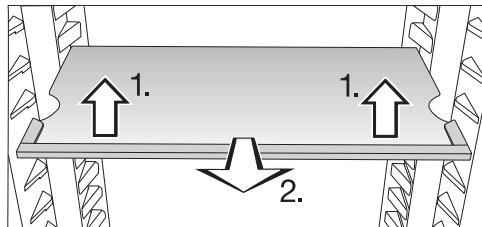
Držač za flaše možete da pomerate udesno ili uлево. Time nastaje više mesta za napitke u kartonskom pakovanju.

Držač za flaše možete (npr. radi čišćenja) potpuno da izvadite:

- Povucite držač za flaše nagore.

Premeštanje police za odlaganje namirnica/police za odlaganje namirnica sa osvetljenjem

Police za odlaganje namirnica možete da pomerite u zavisnosti od visine namirnice koja se hlađi.



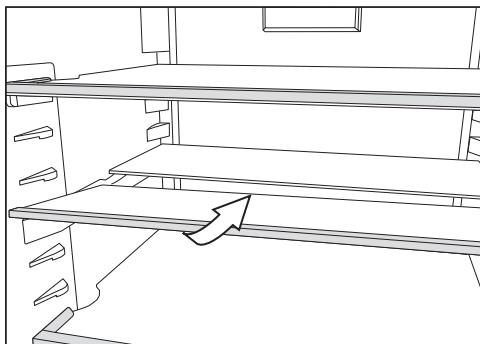
- Podignite malo prednju stranu police i povucite je malo napred.
- Podignite je sa žlebovima iznad ispuštenja za postavljanje kako biste je premestili nagore ili nadole.
- Ubacite policu za odlaganje namirnica.

Vodite računa da polica za odlaganje namirnica sa osvetljenjem čujno ulegne na mesto.

Police su osigurane graničnicima da ne bi slučajno bile izvučene napolje.

Pomeranje razdeljene police za odlaganje namirnica

Da bi visoke namirnice, kao što su npr. visoke boce ili posude mogле da se smeste, prednji deo razdeljene police za odlaganje namirnica se može pomeriti ispod zadnjeg dela.

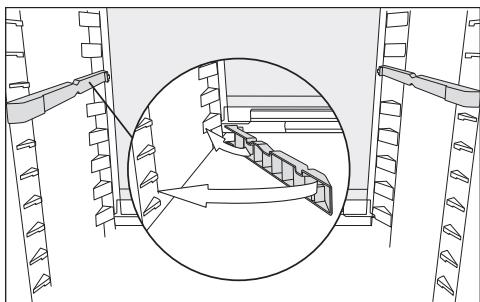


- Podignite malo prednju polovinu staklene ploče i pažljivo gurnite staklenu ploču ispod zadnje polovine.

Premeštanje razdeljene police za odlaganje namirnica

Razdeljena polica za odlaganje namirnica se može premestiti.

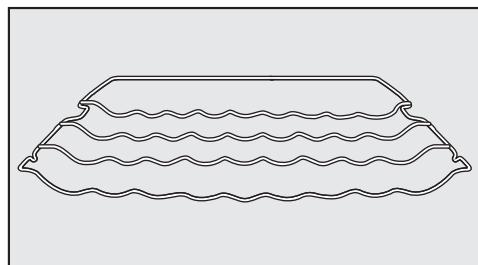
- Izvadite obe polovine staklene ploče.



- Postavite oba adaptera na željenu viju levo i desno na ispupčenja za odlaganje.

Staklena ploča sa graničnom ivicom mora ležati nazad.

Premeštanje nosača za flaše



Nosač za flaše možete da postavite u rashladni uređaj na razne načine.

- Lagano podignite prednju stranu nosača za flaše i povucite malo ka napred, podignite iznad ispupčenja za postavljanje i premestite ga nagore ili nadole.

Zadnji granični deo mora da pokazuje nagore da flaše ne bi dodirivale zadnju stranicu.

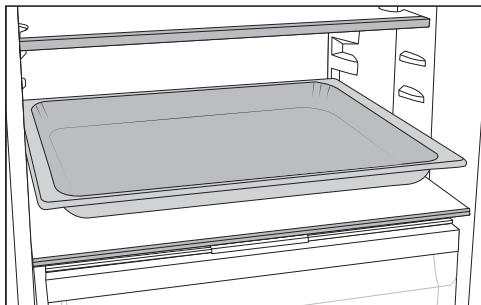
Nosač za flaše je osiguran graničnicima da ne bi slučajno bio izvučen napojno.

Opis uređaja

Mesto za pleh za pečenje

Iznad fioka je moguće postaviti pleh za pečenje. Maksimalne dimenzije pleha za pečenje su: širina 466 mm/dubina 386 mm/visina 50 mm.

- Otvorite vrata uređaja do kraja.

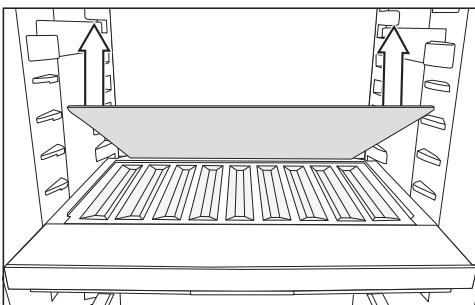


- Postavite pleh za pečenje na pregradnu ploču.

Savet: Ostavite pleh za pečenje da se ohladi na sobnu temperaturu pre nego što ga stavite u zonu za hlađenje.

Upotreba nosača za flaše u razdvojnoj ploči

U razdvojnoj ploči, opcionalno je moguće koristiti nosač za flaše ili staklenu policu.



- Skinite zadnju staklenu policu sa pregradne ploče i odvojeno sačuvajte staklenu policu.
- Postavite flaše sa policom unazad do graničnika.

Savet: Ako flaše vire preko nosača za flaše pomerite donju policu za flaše nagore.

Vađenje i ponovno postavljanje kutije za sortiranje

Dodatna kutija za sortiranje u PerfectFresh Active zoni Vam olakšava sortiranje namirnica.

- Prvo podignite kutiju za sortiranje od pozadi kada želite da je izvadite.
- Za ponovno vraćanje kutije za sortiranje u fioku, prvo je postavite prednjim delom.

Premeštanje filtera za mirise

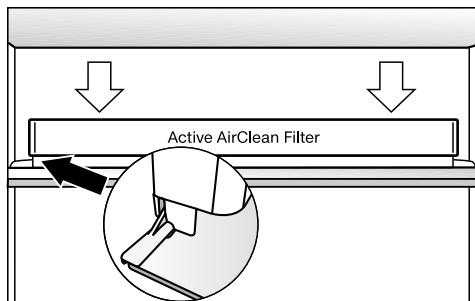
Filter za miris sa držačem KKF-FS (Active AirClean) može da se nabavi kao dodatni pribor (vidi odeljak „Pribor koji se posebno kupuje“).

Kod namirnica koje imaju veoma jak miris (npr. vrlo pikantan sir) vodite računa o sledećem:

- Držač sa filterima za mirise stavite na policu na kojoj čuvate ove namirnice.
- Prema potrebi zamenite filtere za mirise ranije.
- Stavite dodatne filtere za mirise (sa držačem) u rashladni uređaj (vidi odeljak „Pribor koji se posebno kupuje“).

Držač filtera za mirise naleže na zadnju zaštitnu lajsnu police za odlaganje.

- Da biste prenestigli filter za mirise, držač filtera za mirise povucite sa zaštitne lajsne nagore.
- Skinite zaštitnu lajsnu sa police za odlaganje.
- Stavite zaštitnu lajsnu na željenu policu za odlaganje.



- Stavite držač na zaštitnu lajsnu.

Priloženi pribor

Kutija za sortiranje

Pregrada za jaja

Držač za flaše

Posuda za kocke leda

Graničnik otvaranja vrata



Šarke vrata su fabrički podešene tako da vrata uređaja mogu da se otvore pod uglom do 115°. Ukoliko bi vrata uređaja npr. prilikom otvaranja udarala o susedni zid, ugao otvaranja vrata uređaja se može ograničiti na oko 90°.

Obavite montažu u skladu sa priloženim uputstvom za montažu.

Opis uređaja

Pribor koji se posebno kupuje

Prilagođeni rashladnom uređaju možete da naručite korisne delove pribora i sredstva za čišćenje i održavanje iz Miele asortimana.

Pribor koji se posebno kupuje možete da poručite preko Miele Webshop-a. Ove proizvode možete da nabavite i preko Miele servisne službe (vidi na kraju ovog uputstva za upotrebu) i kod Vašeg Miele specijalizovanog prodavca.

Univerzalna krpa od mikrovlakana

Krpa od mikrovlakana Vam je korisna prilikom uklanjanja otiska prstiju i manje prljavštine na prednjim stranama od plamenitog čelika, na komandnim pločama uređaja, prozorima, nameštaju, prozorima automobila, itd.

MicroCloth set

MicroCloth set se sastoji od univerzalne krpe, krpe za staklo i krpe za visoki sjaj. Ove krpe su posebno otporne na kidanje i habanje. Zbog svojih vrlo finih mikrovlakana ove krpe postižu izuzetan efekat čišćenja.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean je antibakterijska višenamenska krpa i posebno je otporna na kidanje i izdržljiva. Može se koristiti suva ili mokra, sa ili bez sredstva za čišćenje.

Filter za mirise sa držačem KKF-FS (Active AirClean)

Filter za mirise neutrališe neprijatne mirise u zoni za hlađenje i time obezbeđuje bolji kvalitet vazduha.

ZamenSKI filter za mirise KKF-RF (Active AirClean)

Moguće je nabaviti odgovarajuće zamenske filtere za držač. Zamena filtera za mirise se preporučuje svakih 6 meseči.

Nosač za flaše

Pored postojećeg nosača za flaše u zonu za hlađenje se mogu staviti dodatni nosači za flaše.

Kutija za sortiranje

Za opis vidi poglavlje „Opis uređaja“, odeljak „Uređenje unutrašnjosti uređaja“.

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

Pre prve upotrebe

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije.
- Očistite unutrašnjost vitrine i pribor (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Priklučivanje rashladnog uređaja

- Priklučite rashladni uređaj na električnu mrežu, kao što je opisano u poglavljiju „Električni priključak“.

Na ekranu se prvo prikazuje Miele, a zatim .

Punjene i postavljanje posude za vodu za raspršivač

- Napunite posudu za vodu za raspršivač svežom vodom za piće (vidi poglavlje „Skladištenje namirnica PerfectFresh Active zoni“, odeljak „Fifoka vlažnog vazduha“).
- Postavite posudu za vodu u razdvojnu ploču između zone za hlađenje i PerfectFresh Active zone (vidi poglavlje „Skladištenje namirnica PerfectFresh Active zoni“, odeljak „Fifoka vlažnog vazduha“).

Uključivanje rashladnog uređaja

- Otvorite vrata uređaja.

- Na ekranu dodirnite .

Rashladni uređaj počinje da hlađi, a osvetljenje unutrašnjosti se pali.

Čim se dostigne podešena temperatura zamrzavanja, gasi se simbol  \triangle , indikator temperature zone za zamrzavanje neprekidno svetli, a zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

- Ako Vam zvučni signal upozorenja smeta, dodirnite  \triangle .

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

Rashladni uređaj se podešava na unapred odabrane temperature.

Da bi temperatura bila dovoljno niska, pustite da se rashladni uređaj pretvodno hlađi nekoliko sati pre nego što u njega prvi put stavite namirnice. Stavite namirnice u rashladni uređaj tek kada se postigne unapred podešena temperatura.

U zonu za zamrzavanje stavite namirnice tek kada temperatura u zoni za zamrzavanje bude dovoljno niska (najmanje -18°C).

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

Isključivanje rashladnog uređaja

Kompletan uređaj za hlađenje možete da isključite samo u režimu podešavanja .

- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Hlađenje i osvetljenje unutrašnjosti su isključeni.

Na displeju se prikazuje .

Imajte u vidu: rashladni uređaj nije odvojen od električne mreže kada se isključi.

Odvojeno isključivanje zone za hlađenje ili zone za zamrzavanje

- Dodirnite indikator za temperaturu temperaturne zone koju želite da isključite.
- Prevlačite udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Indikator temperature za izabranu temperaturnu zonu se isključuje. Na displeju se prikazuje .

Izabrana temperaturna zona je isključena.

Drugi indikator temperature i dalje svetli.

Ponovno zasebno uključivanje zone za hlađenje ili zone za zamrzavanje

- Dodirnite u odgovarajućem indikatoru temperature na .
- Dodirnite .

Željena temperaturna zona je ponovo uključena.

Obratiti pažnju ako ste duže vreme od-sutni

Ukoliko zbog dužeg odsustva isključite rashladni uređaj, ali ga ne očistite, postoji opasnost da će se stvoriti buđ ako vrata uređaja ostanu zatvorena. Obavezno očistite rashladni uređaj.

Ako rashladni uređaj nećete da koristite duže vreme, onda uradite sledeće:

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvucite utikač iz struje ili isključite osigurač u kućnoj instalaciji.
- Ispraznite posudu za vodu za raspršivač i sačuvajte je u čistom i suvom stanju.
- Da biste rashladni uređaj dovoljno provetrali i sprečili stvaranje neprijatnih mirisa, očistite i ostavite uređaj otvoren.

Pridržavajte se poslednja dva saveta i kada odvojeno isključujete zonu za hlađenje na duže vreme.

Odgovarajuća temperatura

Odgovarajuće podešavanje temperature je od ključne važnosti za rok trajanja životnih namirnica. Snižavanjem temperature usporavaju se procesi razmnožavanja mikroorganizama. Namirnice se ne kvare tako brzo.

Temperatura u rashladnom uređaju raste:

- što se vrata uređaja otvaraju češće i duže;
- što se više namirnica stavi u uređaj;
- što su toplije sveže stavljene namirnice;
- što je temperatura okoline u kojoj se rashladni uređaj nalazi viša. Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati.

... u zoni za hlađenje i u PerfectFresh Active zoni

U zoni za hlađenje preporučujemo temperaturu hlađenja od **4°C**.

Temperatura u PerfectFresh Active zoni se automatski reguliše i kreće se od **0 do 3°C**.

... u zoni za zamrzavanje

Za zamrzavanje svežih namirnica je potrebna temperatura od **-18°C**. Rok trajanja namirnica se na taj način može produžiti, a da se pritom održi optimalan kvalitet.

Čim temperatura poraste iznad -10°C, počinje razlaganje namirnica zbog mikroorganizama i namirnice se kraće održavaju. Iz tog razloga je dozvoljeno ponovo zamrznuti delimično ili potpuno odmrznute namirnice tek nakon njihove obrade (kuvanjem ili pečenjem). Na visokim temperaturama će većina mikroorganizama biti uništena.

Odgovarajuća temperatura

Indikator temperature

U normalnom režimu rada na ekranu se prikazuje **srednja, stvarna temperatura u zoni za hlađenje i najviša temperatura u zoni za zamrzavanje**, koja trenutno vlada u rashladnom uređaju.

Zavisno od temperature okoline i podešavanja može potrajati nekoliko sati dok se ne dostignu željene temperature i konstantno prikazuju.

Podešavanje temperature u zoni hlađenja/zoni zamrzavanja

- Dodirnite indikator temperature zone za hlađenje, čiju temperaturu želite da podesite.
- Prevlačite uлево ili udesno dok se željena temperatura ne prikaže u sredini.
- Za potvrdu dodirnite željenu temperaturu.

Indikator temperature ponovo prebacuje na stvarnu temperaturu hlađenja i zamrzavanja, koja je u tom trenutku u rashladnom uređaju.

Moguće vrednosti podešavanja

- Zona hlađenja: 3 do 9 °C
- Zona zamrzavanja: -15 do -26 °C
- Dodatna zona hlađenja (Freeze&Cool): -2 do 14 °C

Promena nivoa temperature u PerfectFresh Active zoni

Temperatura u PerfectFresh Active zoni se automatski reguliše u opsegu od 0 do 3°C.

Ukoliko želite da temperatura bude malo viša ili niža, pošto npr. stavljate ribu, možete neznatno i postepeno da promenite temperaturu.

- Dodirnite ☀.
- Prevlačite uлево ili udesno dok se ⏪ ne prikaže u sredini.
- Dodirnite ⏪.
- Prevlačite uлево ili udesno dok se željeno podešavanje (1: najniža temperatura, 9: najviša temperatura) ne prikaže u sredini.
- Za potvrdu dodirnite željeno podešavanje.

Fabričko podešavanje nivoa temperature je 5.

Pri podešavanju od nivoa 1 do nivoa 4 pod određenim okolnostima temperatura može pasti na 0°C. Namirnice bi mogle da se zamrznu.

Proverite podešavanje temperature.

Ukoliko ste menjali podešavanje temperature:

- Nakon nekoliko sati prekontrolišite indikator temperature. Tek tada će biti podešena stvarna temperatura.
- Nakon oko 6 sati kod malo napunjene rashladnog uređaja
- Nakon oko 24 sati kod punog rashladnog uređaja

Ako je nakon tog perioda temperatura previsoka ili preniska:

- Ponovo podesite temperaturu.

Korišćenje funkcija Intenzivno hlađenje i Intenzivno zamrzavanje

Super hlađenje ☀

Kada je uključena funkcija Super hlađenje ☀, **zona za hlađenje** se vrlo brzo rashlađuje do najniže vrednosti (zavisno od temperature okoline). Rashladni uređaj radi sa maksimalnom snagom hlađenja i temperatura opada. Izaberite ovu funkciju ukoliko želite brzo da rashladite velike količine svežih namirnica ili napitaka.

Pri uključenoj funkciji Super hlađenje ☀ može doći do češće pojave šumova na uređaju.

Funkcija Super hlađenje ☀ se mora uključiti neposredno pre stavljanja namirnica ili napitaka.

Funkcija Super hlađenje ☀ se automatski isključuje nakon otprilike 12 sati. Rashladni uređaj ponovo radi normalnom snagom hlađenja.

Savet: Da biste uštedeli energiju, možete sami da isključite funkciju Super hlađenje ☀ čim namirnice ili napici budu dovoljno hladni.

Uključivanje/isključivanje funkcije Super hlađenje ☀

■ Dodirnite indikator za temperaturu za zonu hlađenja.

■ Da biste uključili i ponovo isključili funkciju Super hlađenje, dodirnite ☀.

Pri **uključenoj** funkciji Super hlađenje ☀ svetli narandžasto.

■ Izađite iz nivoa podešavanja dodirom na indikator temperature.

Korišćenje funkcija Intenzivno hlađenje i Intenzivno zamrzavanje

Super zamrzavanje ☀

Pri uključenoj funkciji Super zamrzavanje ☀ **zona za zamrzavanje** se veoma brzo hlađi do najniže vrednosti (u zavisnosti od temperature okoline). Ras-hladni uređaj radi sa maksimalnom snagom hlađenja i temperatura opada. Izaberite ovu funkciju pre zamrzavanja svežih namirnica. Tako ćete postići da se namirnice brzo zamrznu i da se na taj način očuvaju hranljive vrednosti, vitamini, izgled i ukus.

Pri uključenoj funkciji Super zamrzavanje ☀ može doći do češće pojave šumova na uređaju.

Funkciju Super zamrzavanje morate da uključite otprilike **6 sati pre stavljanja** namirnica koje treba zamrznuti. Ako se koristi **maksimalni kapacitet zamrzavanja** ☐ funkciju Super zamrzavanje morate da uključite **24 sata ranije** ☀.

Funkcija Super zamrzavanje ☀ se automatski isključuje nakon 72 sata. Ras-hladni uređaj ponovo radi normalnom snagom hlađenja. Dužina vremena do isključivanja funkcije zavisi od količine sveže stavljениh namirnica.

Savet: Radi uštede energije funkciju Super zamrzavanje možete sami isključiti čim namirnice ili napici budu dovoljno hladni.

Funkciju Super zamrzavanje ne morate uključivati

- ukoliko stavljate već zamrznute namirnice.
- ukoliko dnevno zamrzavate samo do 2 kg namirnica.

Uključivanje i isključivanje funkcije Super zamrzavanje ☀

- Dodirnite indikator temperature zone za zamrzavanje.
- Da biste uključili i ponovo isključili funkciju Super zamrzavanje, dodirnite ☀.

Pri **uključenoj** funkciji Super zamrzavanje ☀ svetli narandžasto.

- Izađite iz nivoa podešavanja dodirom na indikator temperature.

Objašnjenja o datim podešavanjima

U nastavku su opisane samo podešavanja za koja su potrebna dodatna objašnjenja.

Dok se nalazite u meniju za podešavanje ☀ alarm za vrata ili neka druga poruka upozorenja se automatski potiskuju.

Režim rada Party ☺

Funkcija Party ☺ se posebno preporučuje ako želite brzo da rashladite ili zamrznete velike količine svežih namirnica ili napitaka.

Savet: Uključite funkciju režim rada Party ☺ oko 4 sata pre stavljanja namirnica ili napitaka.

Pri uključenom režimu rada Party ☺ funkcije Super hlađenje i Super zamrzavanje ☃ se automatski uključuju.

Režim rada Party ☺ ne može da se uključi kada je uključen deo za hlađenje ili kada je uključena funkcija Holiday ☀.

Funkcija režim rada Party ☺ se automatski uključuje nakon otprilike 24 sata. Funkciju režim rada Party ☺ možete u bilo koje vreme da uključite ranije.

Funkcija Holiday ☀

Funkcija Holiday ☀ se preporučuje ako za vreme odmora ne želite kompletno da isključite zonu za hlađenje ili ako Vam nije potrebna velika snaga hlađenja.

Uključena funkcija Holiday ☀ se prikazuje na početnom ekranu. Ona se može isključiti preko početnog ekranu, kao i preko menija za podešavanje ☀.

Zona za hlađenje se podešava na temperaturu od 15°C, pri čemu se temperatura u PerfectFresh Active zoni automatski podešava na 9 do 12°C. Zona za hlađenje tako može da ostane u radu uz uštedu energije.

Zona za zamrzavanje ostaje uključena na prethodno podešenoj temperaturi.

Na ovoj srednjoj temperaturi u zoni za hlađenje, namirnice koje nisu lako kvarljive mogu da ostanu još izvesno vreme u rashladnom uređaju. Potrošnja energije je niža nego pri normalnom radu. Takođe neće doći do stvaranja neprijatnih mirisa ili buđi, kao što bi bio slučaj da je pri zatvorenim vratima uređaja zona za hlađenje uključena.

 **Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.**

Ako je temperatura u zoni za hlađenje duže vreme iznad 4°C, to može negativno da utiče na rok trajanja i kvalitet namirnica.

Funkciju Holiday ☀ uključujte uvek samo na izvesno vreme.

Za to vreme nemojte da stavljate osetljive i lako kvarljive namirnice u uređaj, kao što su npr. voće, povrće, riba, meso i mlečni proizvodi.

Aktiviranje drugih podešavanja

Uključivanje funkcije zaključavanja /

Aktivirana funkcija zaključavanja štiti od nenamernog isključivanja rashladnog uređaja i od neželjenih podešavanja neovlašćenih osoba, npr. dece.

- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Pri uključenoj funkciji zaključavanja  svetli narandžasto.

- Zatvorite vrata uređaja. Tek tada je funkcija zaključavanja  aktivna.

Kratkotrajno deaktiviranje funkcije za- ključavanja /

Ako npr. želite da promenite temperaturu, funkcija zaključavanja može nakratko da se deaktivira:

- Dodirnite indikator temperature zone za hlađenje, čiju temperaturu želite da podesite.
- Dodirnite  na oko 6 sekundi.

Indikator se prebacuje na promenjenu temperaturu.

- Sada izvršite potrebna podešavanja.

Zatvaranjem vrata uređaja ponovo se uključuje funkcija zaključavanja .

Potpuno isključivanje funkcije zaklju- čavanja /

- Dodirnite .
- Dodirnite  na oko 6 sekundi.
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Kada je funkcija zaključavanja isključena, svetli .

Šabat program

Radi podrške verskim običajima rashladni uređaj raspolaže Šabat programom.

Uključen Šabat program  se najpre prikazuje na početnom ekranu.

Displej se isključuje posle 3 sekunde.

Dok je uključen Šabat program , ne možete da aktivirate podešavanja na vašem rashladnom uređaju.

Vodite računa da vrata uređaja budu dobro zatvorena zato što su optički i zvučni signali upozorenja isključeni.

Funkcija Šabat program  se automatski isključuje nakon otprilike 80 sati.

Kada je uključen Šabat program , deaktiviraju se:

- osvetljenje unutrašnjosti kada su vrata uređaja otvorena
- svi zvučni i optički signali
- indikator temperature
- aktivna WLAN veza

Sve ostale prethodno aktivirane funkcije ostaju aktivirane.

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.
Pošto se tokom rada programa Šabat  ne prikazuje mogući prekid u napajanju strujom, namirnice mogu potpuno ili delimično da se odmrznu. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Ukoliko je tokom rada programa Šabat  došlo do prekida napajanja strujom, proverite kvalitet namirnica.

Isključivanje Šabat-programa

■ Dodirnite crni ekran.

Prikazuje se .

■ Dodirnite .

 svetli narandžasto.

■ Dodirnite u meniju za podešavanje  simbol .

Kada je Šabat-program isključen, simbol  svetli belo.

Uključivanje Šabat-programa

■ Listajte u režimu podešavanja  pomoću senzorskog tastera < ili > do simbola .

■ Dodirnite OK.

Kada je Šabat-program  uključen, pojaviće se tačka u gornjem uglu ekrana .

Posle 3 sekunde displej se gasi.

■ Zatvorite vrata uređaja.

Isključivanje Šabat-programa

■ Dodirnite senzorski taster OK.

Na displeju se prikazuje .

■ Dodirnite OK.

Kada je Šabat-program  uključen, pojaviće se tačka u gornjem uglu ekrana .

■ Dodirnite OK.

Kada je Šabat-program  isključen, tačka u gornjem uglu ekrana nestaje.

Informacija o Šabat-programu

Ovaj proizvod je sertifikovan od strane međunarodnog instituta za košer sertifikaciju Star-K.

Ovde možete pronaći verziju sertifikata Star-K.

Aktiviranje drugih podešavanja

Promena vremena do aktiviranja alarma za vrata

Možete da podesite koliko brzo treba da se oglašava alarm za vrata nakon otvaranja vrata uređaja.

- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se željeno podešavanje vremena između 30 sekundi i 3 minuta: 30 sekundi ne prikaže u sredini.
- Za potvrdu dodirnite željeno podešavanje.

Varijabilna temperaturna zona (Freeze&Cool) /

Varijabilna temperaturna zona vam omogućava da zonu zamrzavanja  alternativno koristite kao zonu hlađenja .

Vremensko trajanje do postizanja podešene temperature

Stvarna temperatura u zoni	Promena temperaturu na	Trajanje (h)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4

Izbor temperaturne zone je moguć i kada je gornja zona hlađenja zasebno isključena.

Da li je uključena zona zamrzavanja  ili dodatna zona hlađenja , možete videti

- na donjem indikatoru temperature u prikazanom rasponu temperature:
-15 do -26 °C: Zona zamrzavanja
-2 do 14 °C: dodatna zona hlađenja
- u režimu podešavanja :
 svetli belo: zona zamrzavanja
 svetli narandžasto: dodatna zona hlađenja

Aktiviranje drugih podešavanja

Prebacivanje sa zone zamrzavanja na dodatnu zonu hlađenja ☰

Temperatura se može podešavati od -2 °C do 14 °C.

Imajte na umu da se prethodno stavljene zamrznute namirnice moraju ukloniti iz fioka.

Ukoliko se zona zamrzavanja koristi kao dodatna zona hlađenja ☰,

- super zamrzavanje ☀ se automatski deaktivira.
- funkcija Holiday ☀ i režim rada Party ☀ u gornjoj zoni hlađenja ostaju aktivirani.

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura duže vreme bila viša od -18°C, namirnice mogu da se odmrznu delimično ili potpuno. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Proverite da li su se namirnice potpuno ili delimično odmrznule. U tom slučaju potrošite ove namirnice što je pre moguće ili dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

- Dodirnite ☀.

- Prevlačite uлево или удесно док се ☰ не приказе у средини.

- Dodirnite ☰.

На дисплеју се приказује жути ☰.

- Потврдите избор са OK.

Симбол ☰ у режиму подешавања ☀ светли наранџасто.

Подешива се унапред подешена температура од -2 °C.

Koje namirnice u kom rasponu temperature možete optimalno skladištiti, naći ćete u poglavljju „Čuvanje namirnica u dodatnoj zoni hlađenja“.

Prebacivanje sa zone hlađenja na zonu zamrzavanja ☰

Temperatura se može podešavati od -15 °C do -26 °C.

Imajte na umu da se prethodno stavljene namirnice moraju ukloniti iz fioka.

У зону за замрзавање ставите намирнице тек када температура у зони за замрзавање буде довољно ниска (најмање -18°C).

- Dodirnite ☀.

- Prevlačite улево или удесно док се ☰ не приказе у средини.

- Dodirnite ☰.

На дисплеју се приказује жути ☰.

- Потврдите избор са OK.

Симбол ☰ у режиму подешавања ☀ светли бело.

- За излазак из нивоа подешавања додирните ↵ или OK.

- Dodirnite индикатор температуре зоне замрзавања.

Подешива се унапред подешена температура од -15 °C.

- Prevlačite удесно док се у средини не приказе -18 °C.

- За потврду додирните жељену температуру.

Aktiviranje drugih podešavanja

Indikator temperature ponovo prebacuje na stvarnu temperaturu zamrzavanja koja u tom trenutku vlada u rashladnom uređaju.

Miele@home

Vaš rashladni uređaj je opremljen integrisanim WLAN modulom.

Umrežavanje je fabrički deaktivirano.

Za korišćenje su Vam potrebni:

- WLAN mreža
- Miele aplikacija
- Miele korisnički nalog. Korisnički nalog možete da kreirate putem Miele aplikacije.

Miele aplikacija Vas vodi prilikom povezivanja rashladnog uređaja i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste povezali rashladni uređaj u Vašu WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete npr. da radite sledeće:

- da pristupite informaciji o statusu rada Vašeg rashladnog uređaja
- da menjate podešavanja Vašeg rashladnog uređaja

Povezivanjem rashladnog uređaja u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja električne energije, čak i kada je rashladni uređaj isključen.

Obezbedite da signal Vaše WLAN mreže bude dovoljno jak na mestu postavljanja Vašeg rashladnog uređaja.

Dostupnost WLAN veze

WLAN veza deli frekventni opseg sa drugim uređajima (npr. mikrotalasnim rernama, igračkama na daljinsko upravljanje). Usled toga prilikom povezivanja može doći do smetnji, povremeno ili potpuno. Iz tog razloga ne može da se obezbedi stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

Raspoloživost Miele@home

Korišćenje aplikacije Miele zavisi od raspoloživosti servisa Miele@home u Vašoj zemlji.

Servis Miele@home nije raspoloživ u svakoj zemlji.

Informacije o raspoloživosti naći ćete na internet strani www.miele.com.

Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti sa Apple App Store® ili Google Play Store™-a.



Konfigurisanje Miele@home 1. put

- Dodirnite ☀.
- Prevlačite uлево или удесно док се @ не прикаже у средини.
- Dodirnite @.
- Dodirnite на жељени начин пovezivanja (APP или WPS).

Nакон успеће пријаве на почетном екрану се појављује ⚡.

Уколико веза nije mogla da se uspostavi, појављује се ✘.

- У том случају покрените поступак поново.

Deaktiviranje или aktiviranje WLAN veze

- Dodirnite ☀.
- Prevlačите улево или удесно док се @ не прикаже у средини.
- Dodirnite @.
 - Да бисте деактивирали WLAN везу, додирните ⚡.
 - Да бисте поново активирали WLAN везу, додирните ⚡.
 - Да бисте напустили ниво менја, додирните ⇢.

Када је WLAN веза активна, светли ⚡ на почетном екрану.

Aktiviranje drugih podešavanja

Resetovanje konfiguracije mreže

- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Prevlačite udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Dodirnite OK.

Sva izvršena podešavanja i unete vrednosti za Miele@home se resetuju.

WLAN veza je deaktivirana,  se gasi na početnom ekranu.

Resetujte mrežnu konfiguraciju kada Vaš rasladni uređaj budete odlagali, prodavali ili puštali u rad već korišćeni rashladni uređaj. Svi lični podaci se uklanjuju iz rashladnog uređaja. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može da pristupi rashladnom uređaju.

Menjanje jačine zvučnih upozorenja i zvučnih signala /

Možete da promenite jačinu zvučnih upozorenja i zvučnih signala (npr. kod alarma za vrata ili poruke o grešci). Ili možete da isključite zvučna upozorenja i zvučne signale ako se osećate uznemireno.

- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Odaberite željenu jačinu zvuka tako što ćete prevući uлево ili udesno na segmentnom indikatoru.
- Potvrdite željenu jačinu zvuka dodirom na dijagram sa segmentima.

Kada su zvučna upozorenja i zvučni signali isključeni, pojavljuje se .

Menjanje osvetljenosti ekrana

Osvetljenost ekrana možete da prilagodite svetlosnim uslovima u vašem okruženju.

- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Odaberite željenu osvetljenost tako što ćete prevući uлево ili udesno na segmentnom indikatoru.
- Potvrdite željenu osvetljenost dodirom na dijagram sa segmentima.

Isključivanje demo programa

Demo program  omogućava specijalizovanoj prodavnici da prezentuje rashladni uređaj bez uključene funkcije hlađenja. Ovo podešavanje Vam nije potrebno za privatnu upotrebu.

Ako je fabrički uključen demo program, na početnom ekranu se prikazuje .

- Dodirnite .
- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Nakon isključivanja demo programa  rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.

Resetovanje podešavanja na fabrička podešavanja

Sva podešavanja rashladnog uređaja se u statusu isporuke vraćaju na fabrička podešavanja (Podešavanja vidi poglavlje „Opis uređaja“).

- Dodirnite .
- Prevlačite uлево ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Prikazuje se .

- Dodirnite *OK*.

Rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.

Informacije

Na displeju se prikazuju podaci o uređaju (identifikaciona oznaka modela i fabrički broj).

Držite ove podatke o uređaju u pripravnosti:

- za povezivanje rashladnog uređaja sa Vašom WLAN mrežom (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „Miele@home“) (zavisno od modela).
- za prijavljivanje smetnje Miele servisnoj službi (vidi poglavlje „Servisna služba“).
- za pozivanje informacija u EPREL bazi podataka (vidi poglavlje „Servisna služba“).

Aktiviranje drugih podešavanja

Indikator potrebe zamene filtera za mirise

Nakon postavljanja filtera za mirise (pripor koji se dodatno kupuje) neophodno je najpre aktivirati indikator potrebe zamene filtera za mirise  u režimu podešavanja .

Indikator potrebe zamene filtera  na početnom ekranu podseća na oko svakih 6 meseci da je neophodno zameniti filter za miris (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odeljak „Zamena filtera za mirise“).

Režim čišćenja

Režim čišćenja  olakšava čišćenje zone za hlađenje (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“). Unutrašnje osvetljenje ostaje uključeno, iako je zona za hlađenje isključena. Zvučni i optički signali su takođe isključeni.

Uključeni režim čišćenja  se prikazuje na početnom ekranu.

Nakon čišćenja neophodno je isključiti režim čišćenja . Ako su vrata uređaja zatvorena duže od 10 minuta, režim čišćenja se automatski isključuje .

Alarm za temperaturu i alarm za vrata

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura duže vreme bila viša od -18°C, namirnice mogu da se odmrznutu delimično ili potpuno. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Proverite da li su se namirnice potpuno ili delimično odmrznule. U tom slučaju potrošite ove namirnice što je pre moguće ili dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Alarm za temperaturu

Rashladni uređaj je opremljen alarmom za temperaturu tako da temperatura u zoni zamrzavanja ne raste neprimetno.

Ako temperatura u zoni za zamrzavanje dostigne previsoku temperaturnu oblast, na indikatoru temperature zone za zamrzavanje zasvetleće  crveno.

Dodatno će se oglasiti zvučni signal upozorenja sve dok ne prođe stanje alarma ili dok se prethodno ne isključi zvučni signal upozorenja.

Kada će rashladni uređaj prepoznati neku temperaturnu oblast kao previsoku, zavisi od podešene temperature.

Zvučni i vizuelni signal javlja se u sledećim situacijama pod određenim uslovima:

- Pri uključivanju rashladnog uređaja temperatura u temperaturnoj zoni previše odstupa od podešene temperaturе.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja zamrznutih namirnica ulazi suviše toplog vazduha iz prostorije.
- Pri zamrzavanju veće količine namirnica.
- Pri zamrzavanju tople sveže namirnice.
- Došlo je do nestanka struje.
- Rashladni uređaj je neispravan.

Pre nego što isključite alarm za temperaturu, treba utvrditi uzrok alarma za temperaturu i otkloniti ga.

Ako Vam zvučni signal upozorenja smerita, možete da ga isključite ranije.

■ Dodirnite .

Poruka upozorenja je potvrđena:  se gasi, a zvučni signal upozorenja utihne.

Na displeju se pojavljuje početni ekran: na indikatoru temperature zone za zamrzavanje se u trajanju od oko 1 minuta trepćući prikazuje najviša temperatura u zoni za zamrzavanje, koja je postojala do tada. Zatim indikator temperature prebacuje na aktuelnu temperaturu u zoni za zamrzavanje.

Alarm za temperaturu i alarm za vrata

Alarm za vrata

Rashladni uređaj je opremljen alarmom za vrata da bi se sprečio gubitak energije dok su vrata uređaja otvorena i radi zaštite namirnica u frižideru od topote.

Ukoliko vrata uređaja stoje otvorena duže vreme, na odgovarajućem indikatoru temperature  se prikazuje žutim svetlom. Pored toga, emituje se zvučni signal upozorenja i treperi unutrašnje osvetljenje.

Vreme do aktiviranja alarma za vrata može da se izmeni (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“).

Zvučni signal upozorenja alarma za vrata može da se isključi (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“).

Čim zatvorite vrata uređaja, zvučni signal upozorenja utihne, a na displeju se gasi .

Isključivanje alarma za vrata pre vremena

- Na displeju dodirnite .

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje, simbol  se isključuje i unutrašnje osvetljenje ponovo svetli konstantno.

Ako se vrata uređaja ne zatvore, alarm za vrata se ponavlja nakon oko 1 minute.

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

 Opasnost od eksplozije usled zapaljivih smeša gasova.

Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale usled električnih delova.

U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznaju se po naštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električni delovi bi mogli da zapale gasove koji eventualno cure.

 Opasnost od oštećenja usled namirnica koje sadrže masnoću ili ulje.

Ako u rashladnom uređaju ili na njegovim vratima čuvate namirnice koje sadrže mast ili ulje, na plastici mogu da nastanu pukotine usled čega ona može da naprsne ili pukne.

Pazite da mast ili ulje koje iscuri ne dođe u dodir sa plastičnim delovima rashladnog uređaja.

Ako nema dovoljno cirkulacije vazduha, smanjuje se učinak hlađenja, a raste potrošnja energije.

Ne stavljajte namirnice tik jednu uz drugu da bi vazduh mogao dobro da cirkuliše.

Ne zaklanjajte ventilator na zadnjoj strani.

Različite zone hlađenja

Zbog prirodne cirkulacije vazduha u zoni za hlađenje stvaraju se različite temperaturne oblasti.

Hladan, težak vazduh pada u donji deo zone za hlađenje. Prilikom skladištenja namirnica koristite različite hladne zone.

Ovo je rashladni uređaj sa automatskim dinamičkim hlađenjem, kod kog se podešava ravnomerna temperatura kada ventilator radi. Usled toga su različite zone hlađenja manje izražene.

Najtoplja oblast

Najtoplja oblast u zoni za hlađenje se nalazi sasvim gore u prednjem delu i na vratima uređaja. Ovu oblast koristite npr. za čuvanje maslaca, kako bi se lakše ninosio, i za sir, da bi zadržao svoju aromu.

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

Najhladnija oblast

Najhladnija oblast u zoni hlađenja se nalazi neposredno iznad razdvojne ploče do PerfectFresh Active zone i na zadnjoj strani uređaja. Međutim, u fiokama PerfectFresh Active zone vladaju još niže temperature.

Kod podešavanja temperature od 4 °C i odgovarajuće higijene usporava se razmnožavanje bakterija, npr. salmonele i listerije, koje mogu da prouzrokuju teška trovanja životnim namirnicama.

Zbog toga koristite ove oblasti u zoni hlađenja i u PerfectFresh Active zoni za sve osetljive i lako k varljive namirnice, kao što su npr.:

- riba, meso, živina
- kobasice, gotova jela
- jela/peciva sa jajima ili pavlakom
- sveže testo, testo za kolače, picu, kiš
- sir od svežeg mleka i drugi proizvodi od svežeg mleka
- humus, namazi od povrća, zamenski proizvodi za mladi sir na biljnoj bazi
- pripremljeno povrće upakovano u foliju
- generalno sve sveže namirnice (čiji se minimalni rok trajanja odnosi na temperaturu čuvanja od najmanje 4°C)

Nije pogodno za čuvanje u zoni hlađenja

Nisu sve namirnice pogodne za čuvanje na temperaturama ispod 5°C, pošto su osetljive na hladnoću.

U namirnice koje su osetljive na hladnoću između ostalog spadaju:

- Ananas, avokado, banane, nar, mango, dinje, papaja, marakuja, citrusi (kao što su limun, pomorandže, mandarine, grejpfrut)
- Voće koje treba da dozревa
- Plavi patlidžan, krastavci, krompir, paprika, paradajz, tikvice
- Tvrdi sir (kao što su parmezan, kačavalj)

Savet: Varijabilna temperaturna zona vam omogućava da zonu zamrzavanja alternativno koristite kao dodatnu zonu hlađenja. Ove namirnice se optimalno čuvaju u rasponu temperature od 8°C do 14°C (vidi poglavље „Čuvanje namirnica u dodatnoj zoni hlađenja“, odeljak „Raspon temperature od 8°C do 14°C“).

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

Saveti za kupovinu namirnica

Najvažniji uslov za dugotrajno čuvanje je svežina namirnica u momentu kad ih stavljate u uređaj.

Obratite pažnju i na rok upotrebe i odgovarajuću temperaturu čuvanja.

Taj lanac hlađenja po mogućnosti ne treba prekidati ukoliko namirnice npr. transportujete u toplom automobilu.

Pravilno čuvanje namirnica

U zoni za hlađenje namirnice čuvajte upakovane ili dobro pokrivenе (u PerfectFresh Active zoni postoje izuzeci).

Na taj način se sprečavaju upijanje drugih mirisa, sušenje namirnica i prenošenje eventualno prisutnih bakterija. Obratite pažnju na ovo posebno prilikom skladištenja namirnica životinjskog porekla. Vodite računa da naročito namirnice poput sirovog mesa i ribe ne dođu u kontakt sa drugim namirnicama.

Kada je temperatura pravilno podešena i uz odgovarajuću higijenu, može znatno da se produži rok trajanja namirnica. Izbegavaju se otpaci hrane.

Čuvanje namirnica u PerfectFresh Active zoni

PerfectFresh Active zona

PerfectFresh Active zona ispunjava zahteve fioke za hlađenje prema standaru DIN EN 62552:2020.

U PerfectFresh Active zoni vladaju optimalni uslovi za čuvanje voća, povrća, ribe, mesa i mlečnih proizvoda. Namirnice ostaju znatno duže sveže a ukus i vitamini ostaju očuvani.

Temperatura u PerfectFresh Active zoni reguliše se automatski i kreće se od 0 do 3°C. To su niže temperature nego u standardnim zonama za hlađenje, ali je to optimalna temperatura skladištenja za namirnice koje nisu osjetljive na hladnoću.

Pored toga, u PerfectFresh Active zoni postojeća vlažnost vazduha može da se reguliše tako da vlažnost odgovara uskladištenim namirnicama. Kada se uključuje raspršivač , čuvano voće i povrće se prska vodenom parom. Raspršivač  se uključuje otprilike na svakih 90 minuta i prilikom svakog otvaranja vrata. Veća vlažnost vazduha utiče da namirnice zadrže svoju vlažnost i da se ne suše tako brzo.

Imajte na umu da je veoma važno da namirnice budu u dobrom stanju prilikom stavljanja u uređaj kako bi se dobro očuvale.

Namirnice izvadite iz PerfectFresh Active zone otprilike 30 do 60 minuta pre konzumiranja. Aroma i ukus se razvijaju tek na sobnoj temperaturi.

Fioka za održavanje vlažnosti



U fioci za održavanje vlažnosti temperatura iznosi od 0 do 3°C, zavisno od položaja poklopca odeljka vlažnost vazduha nije povećana δ ili je povećana $\delta\delta$.

Smanjena vlažnost vazduha δ

Kod ovog podešavanja δ , od fioke za održavanje vlažnosti postane suva fioka (vidi odeljak „Suva fioka“).

Povećana vlažnost vazduha $\delta\delta$

Kod ovog podešavanja, fioka je kao fioka za održavanje vlažnosti pogodna za čuvanje voća i povrća.

U slučaju povećane vlažnosti u fioci za održavanje vlažnosti može doći do stvaranja kondenzata.

Ako smatrate da je kondenzacija prevelika i da škodi namirnicama, postupite na sledeći način:

Kondenzovanu vodu pokupite krpom. Otvorite poklopac odeljka tako što ćete odabratи poziciju „Nepovećana vlažnost vazduha δ “.

Izključite raspršivač .

Čuvanje namirnica u PerfectFresh Active zoni

Odabir povećane vlažnosti vazduha

ΔΔΔ

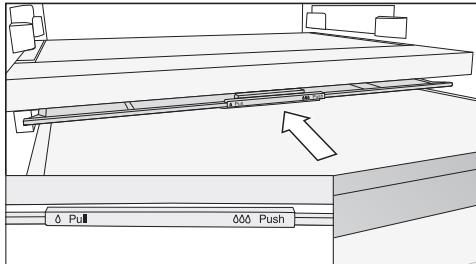
Za ovo podešavanje ΔΔΔ raspršivač  bi trebalo da je uključen.

Pri uključenom raspršivaču  neznatno se povećava potrošnja energije. Dodatno može doći do češće pojave šumova na uređaju.

- Dodirnite .
- Prevlačite uлево или удесно dok се  не прикаže у средини.
- Dodirnite .
- Prevlačите улево док се жељени интензитет распршивача (1: благо квашење; 3: максимално квашење) не прикаže у средини.
- За потврду додирните жељено подешавање.

Символ  светли наранџасто.

- Отворите фиоку влажног ваздуха.



- Гурните покlopач оделјка до граничника назад.

Покlopac odeljka je zatvoren a vlažnost vazduha ostaje u odeljku ΔΔΔ.

Odabir nepovećane vlažnosti vazduha

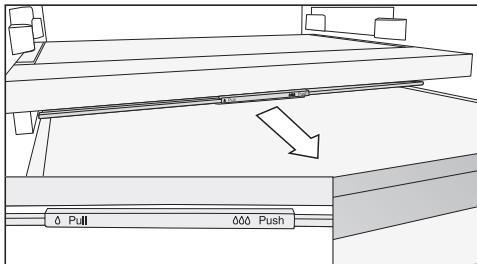
Δ

Za ovo podešavanje Δ raspršivač  bi trebalo da je isključen.

- Dodirnite .
- Prevlačите улево или удесно док се  не прикаže у средини.
- Dodirnite .
- Prevucite удесно и додирните .

Символ  светли бело.

- Отворите фиоку влажног ваздуха.



- Повучите покlopач оделјка до граничника напред.

Покlopac odeljka je otvoren a vlažnost vazduha se smanjuje Δ.

Уколико намирнице ће се сече ван ivice fioke, приликом убацивања fioke poklopac odeljka може променити своју poziciju i time se zatvoriti.

Prilikom punjenja fioke vodite računa da namirnice od ozdo ne dodiruju poklopac odeljka.

Čuvanje namirnica u PerfectFresh Active zoni

Raspršivač (ovlaživač

Pri uključenom raspršivaču  voće i povrće koje se čuva u fioci vlažnog vazduha se prska vodom prilikom svakog otvaranja vrata, kao i otprilike na svakih 90 minuta. Vodena para obezbeđuje dodatnu vlažnost u fioci vlažnog vazduha.

Raspršivač i pripadajuća posuda za vodu se nalaze u razdvojnoj ploči između zone za hlađenje i PerfectFresh Active zone.

Pre nego što uključite raspršivač (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“) obratite pažnju na sledeće:

- Posuda za vodu je očišćena, napunjena vodom i dobro je upala u ležište.
- Poklopacodeljka fioke vlažnog vazduha je zatvoren (podešavanje .

Vode u posudi za vodu ima dovoljno za otprilike 4 meseca.

Posudu za vodu je potrebno napuniti samo kada raspršivač više ne proizvodi vodenu paru.

 Opasnost od oštećenja usled neprikladnog punjenja.

Tečnosti koje sadrže šećer mogu da onesposobe funkcionisanje raspršivača.

Punite posudu za vodu isključivo svežom vodom za piće.

 Ugroženost zdravlja usled zagađene vode.

Upotreba zagađene vode može da prouzrokuje trovanja.

Punite posudu za vodu isključivo svežom vodom za piće.

 Ugroženost zdravlja usled vode kontaminirane klicama.

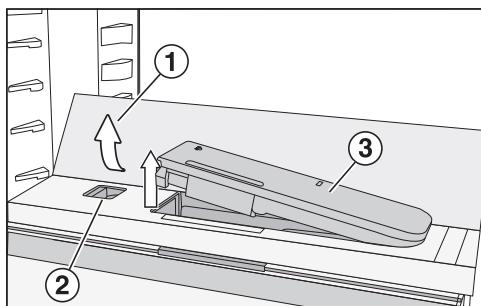
U vodi koja duže vreme stoji u posudi za vodu može doći do stvaranja klica i ugroziti Vaše zdravlje.

Očistite posudu za vodu za raspršivač i napunite posudu za vodu svežom vodom za piće, ako su vam frižider ili zona za hlađenje bili isključeni duže vreme (više od 2 dana) ili ako je raspršivač dugo bio isključen (više od 2 dana).

Očistite rezervoar za vodu za raspršivač i napunite ga svežom vodom za piće ako je funkcija Holiday  bila uključena duže vreme (više od 2 nedelje). .

Čuvanje namirnica u PerfectFresh Active zoni

Punjene posude za vodu za raspršivač



- Pritisnite zadnje, spoljašnje uglove staklene police ①.

Staklena polica se napred preklapa na gore.

- Podignite staklenu policu i preklopite je unazad.

Staklena polica стоји uspravno.

- Pritisnite klizač ② uлево.

Posuda za vodu ③ iskače iz udubljenja.

- Izvadite posudu za vodu i do oznake napunite vodu za piće.
- Ponovo postavite posudu za vodu.
- Preklopite staklenu policu ① nadole.

Fioka suvog vazduha



U **fioci suvog vazduha** temperatura iznosi od 0 do 3°C, vlažnost vazduha nije povišena 0%.

Fioka suvog vazduha je naročito pogodna za skladištenje lako kvarljivih namirnica poput:

- sveže ribe, mekušaca i ljuskara
- mesa, živine, delikatesa
- gotovih salata
- mlečnih proizvoda, kao što su mleko, jogurt, sir, pavlaka, mladi sir itd.
- biljnih proizvoda, kao što su tofu, napitak od ovsa, humus, namazi od povrća, zamene za meso i sir itd.
- Osim toga ovde možete da skladištite namirnice svih vrsta ukoliko su one upakovane.

Vodite računa o tome da se namirnice bogate belančevinama brže kvarе. To znači da se npr. mekušci i ljuskari kvarе brže od ribe, a riba se kvari brže nego meso.

Iz higijenskih razloga čuvajte samo **poklopljene ili upakovane** namirnice.

Čuvanje namirnica u PerfectFresh Active zoni

Ukoliko niste zadovoljni rezultatom namirnica koje čuvate u rashladnom uređaju (namirnice npr. već posle kraćeg vremena čuvanja izgledaju mekane ili uvele), обратите još jednom pažnju na sledeće savete:

- Skladištite samo sveže namirnice. Stanje namirnica prilikom skladištenja je odlučujuće za održavanje svežine.
- Pre stavljanja namirnica u uređaj očistite fioke u PerfectFresh Active zoni.
- Vrlo vlažne namirnice ostavite da se ocede pre nego što ih stavite u uređaj.
- U PerfectFresh Active zoni nemojte da skladištite namirnice osetljive na hladnoću (vidi poglavlje „Skladištenje namirnica u zoni za hlađenje“, odeljak „Nije pogodno za zonu hlađenja“).
- Za čuvanje namirnica odaberite odgovarajuću fioku PerfectFresh Active, kao i odgovarajući položaj poklopca odeljka (nepovećana vlažnost vazduha ili veća vlažnost vazduha $\Delta\Delta$).
- Visoka vlažnost vazduha $\Delta\Delta$ u fioci vlažnog vazduha se postiže samo preko vlage koju sadrže skladištene namirnice, ako ih kladištite neupakovane. Što se više namirnica u odeljku skladišti, to je vlažnost veća.
- Ne prepunjavajte odeljke.
- Ako smatrate da je pri podešavanju $\Delta\Delta\Delta$ kondenzacija suviše velika i da škodi namirnicama, postupite na sledeći način:
 - Kondenzovanu vodu pokupite krpom.
 - Postavite rešetku ili slično tako da višak tečnosti može da se ocedi.
 - Otvorite poklopac odeljka, tako što ćete odabrati poziciju „Nepovećana vlažnost vazduha Δ “ i isključite raspršivač .
- Ukoliko vlažnost vazduha uprkos podešavanju $\Delta\Delta\Delta$ bude preniska, upakujte namirnice u ambalažu koja ne propušta vazduh.
- Ukoliko imate osećaj da je temperatura u PerfectFresh Active zoni previsoka ili preniska, pokušajte najpre da je regulišete preko zone za hlađenje tako što ćete tamo neznatno promeniti temperaturu za 1 do 2°C. Najkasnije kada se na dnu PerfectFresh Active fioke stvore kristali leda, morate da povećate temperaturu, jer će u protivnom previše hladnoće štetno uticati na namirnice.
- Ako promena temperature u zoni za hlađenje nije dovoljna, promenite temperaturu u PerfectFresh Active zoni (vidi poglavlje „Odgovarajuća temperatura“).

Čuvanje namirnica u dodatnoj zoni hlađenja

Varijabilna temperaturna zona vam omogućava da zonu zamrzavanja ☃ alternativno koristite kao zonu hlađenja ☃.

Možete dodatno hladiti veću količinu svežih namirnica ili napitaka, kao npr. za roštiljanje ili u letnjim mesecima.

Dodatnu zonu hlađenja ☃ uključujete u režimu za podešavanje ☃ (vidi poglavljje „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „Varijabilni raspon temperature (Freeze&Cool)“).

U zavisnosti od namirnica koje treba čuvati može se izabrati podesiva temperatura od -2°C do 14°C:

Raspon temperatura 8°C do 14°C

Ovaj raspon temperatura odgovara temperaturama koje se mogu sresti u podrumima.

- neupakovano povrće koje je osetljivo na hladnoću, kao što je krompir, crni luk, plavi patlidžan, krastavci, paprika, paradajz, tikvice
- neupakovano voće koje je osetljivo na hladnoću, kao što je ananas, avokado, banane, nar, mango, dinje, papaja, marakuja, citrusi (kao što su limun, pomorandže, mandarine, grejpfrut)
- povrće i voće koje ne bi trebalo tako brzo da dozревa, kao što su paradajz, kruške, nektarine, kivi i šljive
- vino osetljivo na hladnoću
- osvežavajući napici, kao što su mineralna voda, limunada, voćni gazirani sok, voćni sok
- konzerve
- tvrdi sir (parmezan)

- maslac koji treba da sačuva sposobnost mazanja

Raspon temperatura 3°C do 9°C

Ovaj raspon temperature odgovara temperaturama u zoni za hlađenje.

Obratite pažnju na preporuke za čuvanje u poglavljju „Čuvanje namirnica u zoni hlađenja“.

Raspon temperatura -2°C do 3°C

Klima skladištenja odgovara fioci suvog vazduha (vidi poglavlje „Čuvanje namirnica u Perfect-Active zoni“, odeljak „Fioka suvog vazduha“).

Ona je naročito pogodna za skladišteњe lako kvarljivih namirnica.

-2°C do 0°C

- sveža riba, mikušci i ljuskarci

0°C do 3°C

- meso, živila, suhomesnati proizvodi
- mlečni proizvodi, kao što su jogurt, sir, pavlaka, mladi sir itd.
- sir od svežeg mleka i proizvodi od svežeg mleka
- biljni proizvodi, kao što je tofu, napitak od ovsu, humus, falafel, namazi od povrća itd.
- zamene za meso i sir na biljnoj bazi
- jela sa jajima ili pavlakom
- sveže testo, testo za kolače, testo za picu
- delikates salate, gotova jela
- Osim toga ovde možete da skladištite namirnice svih vrsta ukoliko su one upakovane.

Zamrzavanje i čuvanje

Šta se dešava prilikom zamrzavanja svežih namirnica?

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura duže vreme bila viša od -18°C, namirnice mogu da se odmrznut delimično ili potpuno. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Proverite da li su se namirnice potpuno ili delimično odmrznule. U tom slučaju potrošite ove namirnice što je pre moguće ili dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Sveže namirnice morate da zamrznete što brže, da bi se očuvalе hranljive vrednosti, vitamini, izgled i ukus.

Kada je namirница brzo zamrznuta, tečnost u ćeliji ima manje vremena da iz ćelija pređe u međuprostor. Ćelije se znatno manje skupljaju. Prilikom odmrzavanja samo mala količina tečnosti, koja je prešla u međuprostor, može da se vrati u ćelije, tako da je gubitak sokova veoma mali. Usled toga se stvara samo malo vode.

Maksimalni kapacitet zamrzavanja

Da bi se osiguralo da se namirnice što brže zamrznu do jezgra, ne sme se prekoračiti maksimalni kapacitet zamrzavanja. Maksimalni kapacitet zamrzavanja u roku od 24 sata možete naći na natpisnoj pločici „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24 h“.

Stavljanje gotove smrznute hrane u rashladni uređaj

Kada želite da stavite u rashladni uređaj gotove smrznute namirnice, proverite već prilikom kupovine u prodavnici sledeće:

- da li je ambalaža oštećena
 - rok trajanja
 - temperaturne zone za hlađenje u prodavnici mora da bude -18°C ili niža
- Gotove smrznute namirnice po mogućnosti transportujte u rashladnoj torbi i brzo smestite smrznute namirnice u rashladni uređaj.

Zamrzavanje svežih namirnica

Pre stavljanja namirnica

- Ako imate količinu svežih namirnica veću od 2 kg, uključite funkciju Super zamrzavanje 6 sati pre stavljanja namirnica.
- Kod još veće količine namirnica za zamrzavanje, uključite funkciju Super zamrzavanje 24 sata pre nego što stavite namirnice.

Namirnice koje su već stavljenе u odeljak za zamrzavanje tako će dobiti rezervu hladnoće.

- Za zamrzavanje koristite samo sveže i besprekorne namirnice.

Imajte na umu da određene namirnice nisu pogodne za zamrzavanje. Tu, na primer, spadaju neke vrste povrća, koje se obično jedu sirove, kao što su listovi salate ili rotkvice.

Savet: Da bi se sačuvali boja, ukus, aroma i vitamin C, povrće treba da blanširate pre zamrzavanja. U tu svrhu stavite povrće u porcijama 2–3 minuta u ključalu vodu. Posle toga izvadite povrće i stavite brzo u hladnu vodu da se ohladi. Ostavite povrće da se ocedi.

Pakovanje namirnica za zamrzavanje

- Namirnice zamrzavajte u porcijama.
- Savet:** Radi sprečavanja isušenih površinskih slojeva smrznutih namirnica, izaberite odgovarajuće pakovanje (npr. kutije za zamrzavanje).
- Istisnite vazduh iz ambalaže i čvrsto zatvorite pakovanje.
- Na ambalaži napišite sadržaj i datum zamrzavanja.

Stavljanje namirnica za zamrzavanje

Opasnost od oštećenja usled previše namirnica.

Usled prevelikog opterećenja može da se ošteti fioka za zamrzavanje/staklena ploča.

Pridržavajte se maksimalnih količina punjenja:

- fioka za zamrzavanje = 15 kg
- staklena ploča = 35 kg

Namirnice koje treba da se zamrznu ne smeju da dodiruju već zamrznute namirnice kako se ove ne bi delimično otopile.

- Da biste sprečili da se namirnice za zamrzavanjem spoje ili prilepe, stavljajte suva pakovanja.

Da biste osigurali da se namirnice brzo zamrznu do jezgra, pakovanje ne treba da premašuje sledeću tezinu:

- Voće i povrće maks. 1 kg
- Meso maks. 2,5 kg

- mala količina namirnica za zamrzavanje

Ove namirnice zamrznite u gornjim fokama za zamrzavanje.

Zamrzavanje i čuvanje

- Namirnice koje zamrzavate stavite po širini na dno **gornjih** fioka za zamrzavanje, kako bi se što brže potpuno zamrznule.

– VarioRoom: stavljanje maksimalne količine namirnica (vidi natpisnu pločicu)

Ukoliko su prorezи ventilatora zaklonjeni, snaga hlađenja se umanjuje, a potrošnja energije se povećava. Vodite računa da prilikom skladištenja namirnica ne budu zaklonjeni prorezи ventilatora.

Savet: Zonu za zamrzavanje možete takođe da povećate prema potrebi. Ako u rashladni uređaj hoćete da stavite veće komade namirnica, npr. čurku ili divljač, možete da izvadite staklene ploče između fioka za zamrzavanje.

- Izvadite gornje fioke zamrzivača.
- Namirnice koje zamrzavate stavite po širini na gornje staklene ploče kako bi se što brže potpuno zamrznule.

Nakon zamrzavanja:

- Isključite funkciju Super zamrzavanje .
- Zamrznute namirnice stavite u fioku za zamrzavanje i ponovo je gurnite u uređaj.

Vreme čuvanja zamrznutih namirnica

Grupa-namirnica	Vreme čuvanja (meseci)
Sladoled	2 do 6
Hleb, peciva	2 do 6
Sir	2 do 4
Riba, masna	1 do 2
Riba, posna	1 do 5
Kobasica, šunka	1 do 3
Divljač, svinjetina	1 do 12
Živina, govedina	2 do 10
Povrće, voće	6 do 18
Začinsko bilje	6 do 10

Vremena skladištenja su orientacione vrednosti.

Kod uobičajenih smrznutih proizvoda u prodavnici treba gledati rok čuvanja koji je naveden na ambalaži.

Sa konstantnom temperaturom zamrzavanja od -18°C i uz odgovarajući higijenski program, u velikoj meri može da se iskoristi maksimalno vreme skladištenja namirnica i izbegne bacanje hrane.

Brzo hlađenje napitaka

Za brzo hlađenje napitaka u zoni za hlađenje uključite funkciju Super hlađenje .

Ukoliko želite da rashladite veću količinu napitaka, odnosno da dodatno rashladite napitke i u zoni za zamrzavanje, onda odaberite funkciju Party  u meniju za podešavanje .

Flaše, koje ste stavili u zonu za zamrzavanje da bi se brzo ohladile, izvadite **najkasnije posle sat vremena**. Boce bi mogle da puknu.

Korišćenje pribora

Priprema kocki leda

- Vodom napunite 3/4 posude za kocke leda i postavite je na dno fioke zamrzivača.
- Posudu za kocke leda, koja se zaledila za dno, odvojite tupim predmetom, npr. drškom kašike.

Savet: Kocke leda će lako izvaditi iz posude ukoliko ih nakratko stavite pod mlaz vode.

Otapanje

Zona za hlađenje i PerfectFresh Active zona

Zona za hlađenje i PerfectFresh Active zona se automatski otapaju.

Otopljena voda otiće preko kanala i kroz odvodni otvor za otopljinu vodu u sistem za isparavanje na zadnjoj strani rashladnog uređaja. Usled toplove kompresora otopljena voda će automatski ispariti.

Kanal i otvor za odvod otopljene vode držite čistim. Otopljena voda uvek treba nesmetano da otiče.

Zona za zamrzavanje

Rashladni uređaj je opremljen sistemom „NoFrost“ za automatsko otapanje rashladnog uređaja.

Nakupljena tečnost se kondenzuje na isparivaču i s vremena na vreme se automatski otapa i isparava.

Zbog automatskog otapanja u zoni za zamrzavanje nikada nema leda. Sa ovim posebnim sistemom se namirnice ne otapaju.

Natpisna pločica u unutrašnjosti rashladnog uređaja se ne sme uklanjati. Ona je potrebna u slučaju smetnje.

Vodite računa da voda ne dospe u elektroniku ili osvetljenje.

 Opasnost od oštećenja usled prodora vlage.

Para iz paročistača može da ošteti plastične i električne delove.

Za čišćenje rashladnog uređaja ne-mojte da koristite paročistač.

Kroz otvor za odvod otopljene vode ne sme da teče voda za čišćenje uređaja.

Napomene vezane za sredstvo za čišćenje

U unutrašnjosti rashladnog uređaja koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje koja su neškodljiva za namirnice.

Da ne biste oštetili površine, prilikom čišćenja **nemojte** da koristite sledeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili hlor
- sredstva za čišćenje koja rastvaraju kamenac
- abrazivna sredstva za čišćenje (npr. prašak, kremu za ribanje kamen za čišćenje)
- sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika
- sredstva za čišćenje mašine za pranje sudova
- sprejeve za čišćenje rerni
- sredstva za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuvanje (izuzetak je čišćenje staklenog fronta)
- sredstva za čišćenje stakla (izuzetak je čišćenje staklenog fronta: sredstvo za čišćenje stakla sa blagom koncentracijom alkohola, koje ne sadrži dodatke, kao npr. limun ili slično)
- abrazivne grube sundere i četke (npr. sundere za pranje lonaca);
- magične sundere
- oštре metalne strugače

Za čišćenje preporučujemo čistu sunđerastu krpnu, mlaku vodu i malo sredstva za ručno pranje sudova.

Čišćenje i održavanje

Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje

Čišćenje samo zone za hlađenje:

Uključite režim čišćenja . Hlađenje u zoni za hlađenje je isključeno, unutrašnje osvetljenje ostaje uključeno.

- Dodirnite .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Za izlazak iz ovog nivoa podešavanja dodirnite .

Uključen režim čišćenja  se prikazuje na početnom ekranu.

- Iz zone za hlađenje izvadite namirnice i stavite ih na hladno mesto.
- Izvadite dodatnu opremu koja može da se ukloni radi čišćenja (vidi odeljak „Uklanjanje, rastavljanje i čišćenje dodatne opreme“).

Čišćenje zone za zamrzavanje/čitavog rashladnog uređaja:

- Isključite rashladni uređaj.
- Na displeju se pojavljuje  i hlađenje je isključeno.
- Iz zone zamrzavanja/rashladnog uređaja izvadite namirnice i stavite ih na hladno mesto.
- Izvadite dodatnu opremu koja može da se ukloni radi čišćenja (vidi odeljak „Uklanjanje, rastavljanje i čišćenje dodatne opreme“).

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Redovno čistite rashladni uređaj, bar jednom mesečno.

Ukoliko su nečistoće duže prisutne, može se desiti da posle nekog vremena nečistoće više ne mogu da se uklone.

Površine bi mogle da se oboje ili promene.

Najbolje je da odmah uklonite nečistoće.

- **Unutrašnjost uređaja** operite čistim sunđerom, mlakom vodom sa malo deterdženta za ručno pranje sudova.
- Posle čišćenja sve operite čistom vodom i obrišite mekom krpom.
- Kanal i odvodni otvor za otopljenu vodu češće čistite pomoću štapića ili sličnim predmetom da bi otopljeni voda mogla slobodno da otiče.
- Da bi se rashladni uređaj dovoljno provetravao i da bi se sprečilo stvaranje neprijatnih mirisa, ostavite rashladni uređaj još kratko otvorenim.

Ručno ili čišćenje pribora u mašini za pranje sudova

Sledeće delove bi trebalo čistiti isključivo **ručno**:

- panele ili lajsne od plemenitog čelika
- posuda za odlaganje sa finim podešavanjem
- polica za odlaganje namirnica sa štampanim simbolom
- variabilni nosač za flaše
- razdvojna ploča sa nosačem za flaše
- sve fioke i poklopci odeljka fioke (zavisno od modela)
- kutija za sortiranje

Sledeći delovi su pogodni za **pranje u mašini za pranje sudova**:

 Opasnost od oštećenja usled previsokih temperatura mašine za pranje sudova.

Delovi rashladnog uređaja mogu pranjem u mašini za pranje sudova na preko 55°C da postanu neupotrebljivi i npr. da se deformišu.

Za delove koji su pogodni za pranje u mašini za pranje sudova odaberite isključivo programe za pranje sudova sa maksimalnom temperaturom od 55°C.

Zbog kontakta sa prirodnim bojama, koje se nalaze npr. u šargarepi, paradajzu i kečapu, plastični delovi bi mogli da se oboje prilikom pranja u mašini. Ova promena boje ne utiče na stabilnost delova.

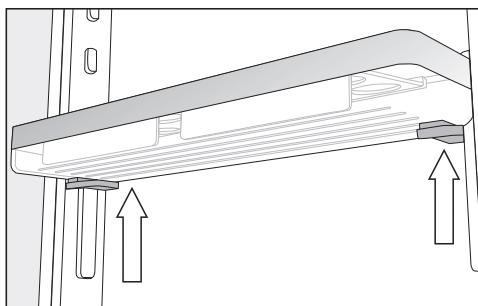
- držać za flaše, pregrada za jaja, posuda za kocke leda

Čišćenje i održavanje

- prazne police za namirnice i police za flaše na vratima uređaja (bez panela od plemenitog čelika)
- police za odlaganje namirnica (bez lajsni i bez štampanog simbola)
- 2 dela posude za vodu za raspršivač
- adapteri za razdeljenu policu za odlaganje
- staklene ploče (bez zaštitnih lajsni)
- držač filtera za mirise (dostupan kao pribor koji se posebno kupuje)

Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje

Skidanje posude za odlaganje sa finim podešavanjem



- Obuhvatite posudu za odlaganje obe-ma rukama, pritisnite sive tastere sa obe strane ispod posude za odlaganje i izvadite je iz vođica nagore.
- Skinite vođicu sa brega.
- Nakon čišćenja postavite vođicu na željenu poziciju i na suprotnu stranu postavite drugu vođicu paralelno u odnosu na prvu lajsnu.
- Ponovo odozgo vratite posudu za odlaganje na vodice.

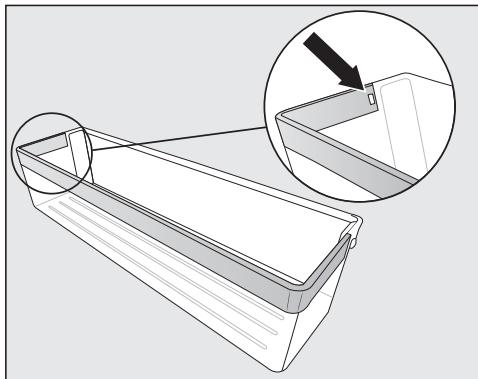
Čišćenje i održavanje

Rastavljanje police za namirnice/police za flaše

Uklonite lajsnu od plemenitog čelika pre čišćenja police za namirnice/police za flaše u mašini za pranje sudova.

Da biste skinuli panel od plemenitog čelika, uradite sledeće:

- Stavite policu za namirnice/flaše na radnu površinu.



- Izbacite ispuštenje iz udubljenja. Sađa se oslobađa ceo panel od plemenitog čelika police.
- Posle čišćenja obrnutim redosledom pričvrstite panel od plemenitog čelika na policu.

Rastavljanje police za odlaganje/police sa osvetljenjem

⚠️ Opasnost od oštećenja usled pogrešnog čišćenja.

Lajsna od plemenitog čelika sa LED osvetljenjem će se oštetiti ako je radi čišćenja stavite u vodu.

Lajsnu od plemenitog čelika sa LED osvetljenjem čistite vlažnom krpom.

Uklonite lajsnu od plemenitog čelika ili plastičnu lajsnu sa LED osvetljenjem pre čišćenja police za odlaganje namirnica.

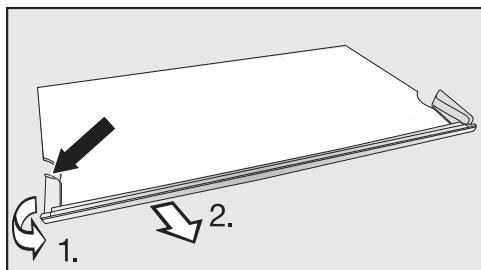
- Policu položite na radnu površinu sa gornjom stranom okrenutom nadole na meku podlogu na radnu površinu (npr. krupu za sudove).

⚠️ Opasnost od oštećenja usled pogrešnog postupanja.

Prilikom skidanja lajsne od plemenitog čelika sa LED osvetljenjem mogli bi da se oštete metalni kontakti.

Ovi kontakti u levom, prednjem ugлу snabdevaju LED osvetljenje strujom. Uvek prvo oslobođite stranu na kojoj se ne nalaze kontakti.

Čišćenje i održavanje



■ Na levoj strani lajsne od plemenitog čelika uhvatite krajnju tačku plastičnog dela.

1. Povucite plastični deo sa police za odlaganje namirnica i
 2. istovremeno skinite lajsnu. Sada se oslobođa i suprotna strana.
- Nakon čišćenja obrnutim redosledom pričvrstite lajsnu od plemenitog čelika na policu za odlaganje namirnica.

Rastavljanje razdeljene police za odlaganje namirnica

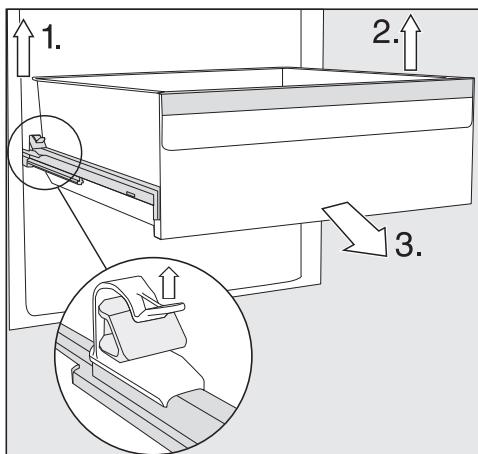
Pre čišćenja police za odlaganje namirnica skinite ukrasnu lajsnu. Pri tom postupite na sledeći način:

- Policu položite na meku podlogu (npr. krpu za sudove) na radnu površinu.
- Skinite ukrasnu lajsnu tako što ćete početi da je skidate sa jedne strane.
- Skinite oba adaptera, levo i desno sa ispuštenja za odlaganje.
- Nakon čišćenja, postavite oba adaptera na željenu visinu levo i desno na ispuštenja za odlaganje.
- Ponovo postavite ukrasnu na policu za odlaganje namirnica.

Vađenje fioka zone za hlađenje

- Izvucite fioku do graničnika.

Fioka je u zadnjem delu fiksirana stezalkama. Pre uklanjanja treba oslobođiti ovo ležište.



■ 1. Podignite levu stezalku i istovremeno izvucite fioku nagore i prema napred iz ležišta.

■ 2. Ovaj postupak takođe sprovedite i sa suprotne strane.

Fioka više nije fiksirana.

■ 3. Sada snažno izvucite fioku sa prednje strane.

Zatim ponovo ubacite teleskopske vođice kako bi se izbegla oštećenja.

⚠️ Opasnost od oštećenja usled pogrešnog čišćenja.

Teleskopske vođice sadrže specijalnu mast koja bi prilikom čišćenja mogla da se spere i time ošteti teleskopske vođice.

Očistite teleskopske vođice vlažnom krpom.

Stavljanje fioka

- Fioku stavite na potpuno uvučene teleskopske vođice.
- Snažno gurnite fioku u rashladni uređaj tako da čujno upadne u ležište.

Vađenje i rastavljanje posude za vodu za raspršivač

! Ugroženost zdravila usled vode kontaminirane klicama.

U vodi koja duže vreme stoji u posudi za vodu može doći do stvaranja klica i ugroziti Vaše zdravije.

Očistite posudu za vodu za raspršivač i napunite posudu za vodu svežom vodom za piće, ako su vam frižider ili zona za hlađenje bili isključeni duže vreme (više od 2 dana) ili ako je raspršivač dugo bio isključen (više od 2 dana).

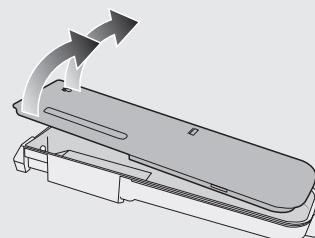
Očistite rezervoar za vodu za raspršivač i napunite ga svežom vodom za piće ako je funkcija Holiday **2** bila uključena duže vreme (više od 2 nedelje). 

Staklena polica stoji uspravno.

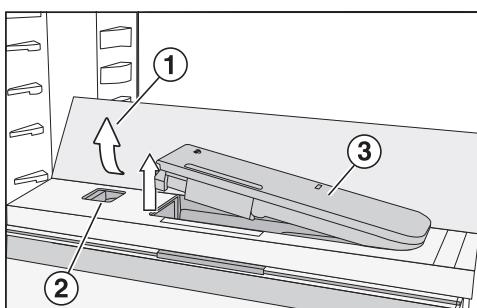
- Pritisnite klizač **2** uлево.

Posuda za vodu **3** iskače iz udubljenja.

- Izvadite posudu za vodu.



- Rastavite posudu za vodu na njena dva dela i ručno očistite delove ili u mašini za pranje sudova.
- Ponovo postavite posudu za vodu.
- Preklopite staklenu policu **1** nadole.

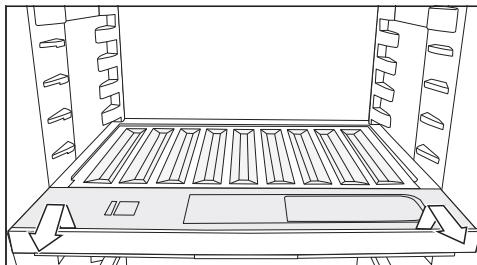


- Pritisnite zadnje, spoljašnje uglove staklene police **1**.
- Staklena polica se napred preklapa na gore.
- Podignite staklenu policu i preklopite je unazad.

Čišćenje i održavanje

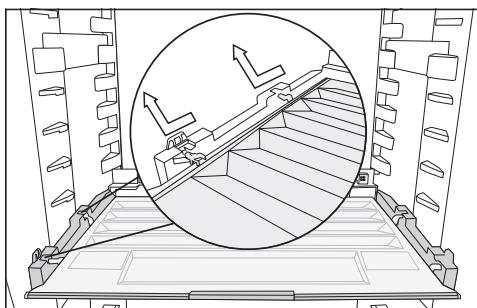
Uklanjanje razdvojne ploče sa nosačem za flaše

- Skinite prednju i zadnju staklenu policu sa pregradne ploče.



- Podignite nosač za flaše i izvucite ga napolje.
- Nakon čišćenja gurnite nosač za flaše do graničnika i pritisnite nosač za flaše prema dole.
- Ponovo stavite staklene police na pregradnu ploču.

Vađenje poklopca odeljka



- Podignite poklopac spreda i izvucite ga napolje.
- Nakon čišćenja ponovo gurnite poklopac odeljka.

Vađenje fioka i staklenih ploča iz zone zamrzavanja

- Izvucite fioku i pri tome je malo podignite napred.
- Izvucite staklenu ploču malo je podižući napred.

Postavite staklene ploče i fioke u zonu zamrzavanja

- Stavite staklenu ploču ukoso na vodice.
- Ugurajte staklenu ploču i pritom spustite staklenu ploču.
- Stavite fioku ukoso na vodice.
- Ugurajte fioku i pri tome je spustite.

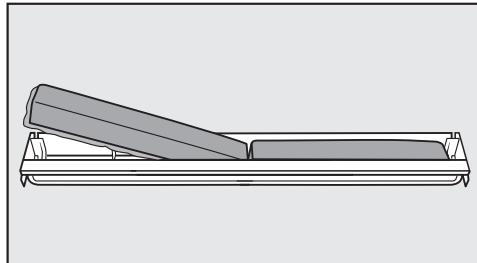
Zamena filtera za mirise (pribor koji se posebno kupuje)

Filtere za mirise u držaču menjajte otprije svakih 6 meseci.

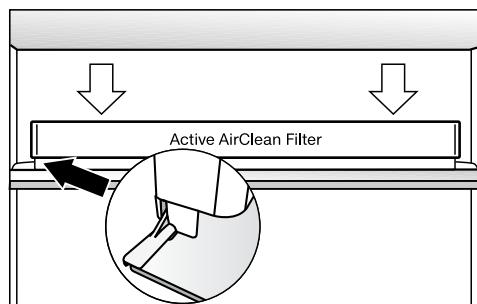
Simbol  na početnom ekranu vas podseća da filter za mirise mora da se promeni.

Zamenski filteri za mirise KKF-RF su dostupni u Miele servisu, u specijalizovanoj prodavnici ili putem internet prezentacije firme Miele.

- Držać filtera za mirise izvucite nagore sa police za odlaganje.



- Izvadite oba filtera za mirise i stavite nove filtere sa oivičenom stranom nadole u držać.



- Stavite nosač po sredini na zadnju zaštitnu lajsnu police za odlaganje, tako da se tamo fiksira.
- Da biste potvrdili zamenu filtera, dođirnite simbol  na ekranu.

Indikator za potrebu zamene filtera za mirise se gasi a tajmer se poništava.

Simbol  se gasi na početnom ekranu.

Čišćenje i održavanje

Čišćenje prednje i bočnih strana

Ukoliko su nečistoće duže prisutne, može se desiti da posle nekog vremena više ne mogu da se uklone. Površine bi mogli da se oboje ili promene. Najbolje je da odmah uklonite nečistoće na prednjoj i bočnim stranicama uređaja.

Sve površine su osjetljive na grebanje i mogu da se oboje ili promene ukoliko dođu u dodir sa neodgovarajućim sredstvima za čišćenje.

Molimo pročitajte informacije u odeljku „Napomene vezane za sredstvo za čišćenje“ na početku ovog poglavlja.

- Očistite površine čistom sunđerastom krpom, deterdžentom za pranje sudova i topлом vodom. Za čišćenje možete da koristite i čistu, vlažnu krpu od mikrovlakana bez sredstva za čišćenje.
- Posle čišćenja operite sve čistom vodom i obrišite mekom krpom.

CleanSteel (edt/cs) -Prednja strana uređaja

 Opasnost od oštećenja usled pogrešnog čišćenja.
Oštećuje se površinski sloj.
Ovu površinu **ne tretirajte sredstvom za čišćenje plemenitog čelika.**

Prednja strana uređaja je oplemenjena kvalitetnim površinskim slojem. Ona štiti uređaj od prljavštine i olakšava čišćenje.

Čišćenje zaptivke na vratima

 Opasnost od oštećenja usled pogrešnog čišćenja.

Prilikom tretiranja zaptivke na vratima uljima ili mastima zaptivka vrata može da postane porozna.

Zaptivku na vratima ne premazujte uljima ili mastima.

- Zaptivku na vratima redovno čistite samo vodom i na kraju je temeljno obrišite suvom krpom.

Nakon čišćenja

- U rashladni uređaj postavite sve delove.
- Prema potrebi ponovo uključite rashladni uređaj.
- Ukoliko ste aktivirali režim čišćenja  zone za hlađenje:
na početnom ekranu dodirnite .
- Ponovo dodirnite .

Kada je funkcija čišćenja isključena, simbol  svetli belo.

Zona za hlađenje počinje ponovo da hlađi.

- Uključite funkciju Super zamrzavaње  na izvesno vreme kako bi se zona za zamrzavanje brzo ohladila.
- Uključite funkciju Super hlađenje  na izvesno vreme kako bi se zona za hlađenje brzo ohladila.
- Stavite namirnice u zonu za hlađenje.
- Fioke zamrzivača sa namirnicama ubacite u zonu za zamrzavanje čim temperatura u zoni za zamrzavanje bude dovoljno niska.

- Isključite funkciju Super zamrzava-nje  čim bude dostignuta konstantna temperatura zone za zamrzavanje od najmanje -18°C.
- Zatvorite vrata uređaja.

Šta treba uraditi ako ...

Većinu smetnji i grešaka koje mogu da se javi tokom svakodnevnog rada uređaja možete da otklonite sami. U mnogim slučajevima ćete uštedeti vreme i novac zato što ne morate da zovete servisnu službu.

Informacije o samostalnom otklanjanju smetnji možete naći na adresi www.miele.com/service.

Sledeće tabele treba da vam pomognu da otkrijete uzrok neke smetnje ili greške i da otklonite kvar.

Ako je moguće, ne otvarajte rashladni uređaja do otklanjanja smetnje, da bi gubitak hladnoće bio što manji.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Rashladni uređaj nema snagu hlađenja i osvetljenje unutrašnjosti ne funkcioniše kada su vrata uređaja otvorena.	Rashladni uređaj nije uključen i na ekranu svetli ⊖. ■ Uključite rashladni uređaj. Utikač nije pravilno utaknut u utičnicu. ■ Utaknite utikač u utičnicu. Kada je rashladni uređaj isključen na ekranu se pojavljuje ⊖. Aktivirao se osigurač u kućnoj instalaciji. Rashladni uređaj, napon u kućnoj instalaciji ili neki drugi uređaj bi mogli biti neispravni. ■ Pozovite kvalifikovanog električara ili servisnu službu.
Kompresor radi stalno.	Nije greška. Da bi se uštedela energija, kompresor se uključuje na manji broj obrtaja ukoliko postoji manja potreba za hlađenjem. Pri tome se produžava vreme rada kompresora.
Kompresor se uključuje sve češće i duže, a temperatura u rashladnom uređaju je previše niska.	Otvori za dovod i odvod vazduha su pokriveni ili prašnaji. ■ Ne pokrivajte otvore za dovod i odvod vazduha. ■ Otvore za dovod i odvod vazduha redovno čistite od prašine. Vrata uređaja su često otvarana ili su u uređaj stavljenе ili zamrznuće velike količine svežih namirnica. ■ Vrata uređaja otvarajte samo po potrebi i držite ih otvorena što je moguće kraće. Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena. Vrata uređaja nisu dobro zatvorena. U zoni za zamrzavanje se eventualno već stvorio deblji sloj leda. ■ Zatvorite vrata uređaja.

Šta treba uraditi ako ...

Problem	Uzrok i otklanjanje
	<p>Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena.</p> <p>Ako se već stvorio debeli sloj leda, smanjuje se učinak hlađenja, usled čega raste potrošnja energije.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Otopite i očistite rashladni uređaj.
	<p>Temperatura okoline je previsoka. Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“.
	<p>Rashladni uređaj nije pravilno ugrađen u komoru.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ugradite rashladni uređaj u skladu sa instrukcijama navedenim u uputstvu za montažu.
	<p>Podešena je previše niska temperatura u rashladnom uređaju.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Korigujte podešavanje temperature.
	<p>Odjednom je zamrznuta veća količina namirница.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pridržavajte se uputstava iz poglavlja „Zamrzavanje i čuvanje“.
	<p>Funkcija Super hlađenje  je još uvek uključena.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Radi uštede energije, funkciju Super hlađenje  možete sami da isključite ranije.
	<p>Funkcija Super zamrzavanje  je još uvek uključena.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Radi uštede energije, funkciju Super zamrzavanje  možete sami da isključite ranije.
Kompresor se uključuje sve ređe i sve kraće, a temperatura u rashladnom uređaju raste.	<p>To nije greška. Podešena temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Korigujte podešavanje temperature.■ Još jednom prekontrolišite temperaturu posle 24 sata.
	<p>Zamrznute namirnice počinju da se otapaju. Temperatura okoline za koju je konstruisan Vaš rashladni uređaj je pala ispod predviđene vrednosti. Kompresor se ređe uključuje ako je temperatura okoline previše niska. Zbog toga u zoni za zamrzavanje može postati pretoplo.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“.■ Povećajte temperaturu okoline.

Šta treba uraditi ako ...

Problem	Uzrok i otklanjanje
U rashladnom uređaju se stvorio led ili se u unutrašnjosti rashladnog uređaja kondenzuje voda. Vrata uređaja eventualno se ne zatvaraju dobro.	Zaptivka vrata je ispalta iz žleba. ■ Proverite da li zaptivka vrata pravilno leži u žlebu.
Zaptivka na vratima je oštećena ili treba da se zameni.	Zaptivka na vratima je oštećena. ■ Proverite da li je zaptivka na vratima oštećena. Zaptivka na vratima se može zameniti bez alata. ■ Zamenite zaptivku na vratima. Nju možete da nabavite u specijalizovanoj prodavnici ili servisu.

Opšti problemi sa rashladnim uređajem

Problem	Uzrok i otklanjanje
Podešavanje u fioci za održavanje vlažnosti negativno utiče na namirnice.	<p>U fioci za održavanje vlažnosti se nalazi suviše kondenzovane vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kondenzovanu vodu kupujte krpom. ■ Postavite rešetku ili slično tako da višak tečnosti može da se ocedi. ■ Otvorite poklopac odeljka, tako što ćete odabrati poziciju „Nepovećana vlažnost vazduha “ i isključite raspršivač .
Dno zone za hlađenje je mokro.	<p>Zapušen je otvor za odvod otopljene vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite kanal i otvor za odvod otopljene vode.
Smrznuta namirnica se zlepila.	<p>Ambalaža namirnice nije bila suva prilikom stavljanja u uređaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Smrznutu namirnicu odvojite uz pomoć nekog tупог predmeta, npr. drškom kašike.
Ne čuje se zvučni signal upozorenja iako vrata uređaja već dugo stoje otvorena.	<p>To nije greška. Zvučni signal upozorenja u režimu podešavanja se isključio. Ako želite ponovo da uključite zvučni alarm:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dodirnite . ■ Prevlačite ulevo ili udesno dok se ne prikaže u sredini. ■ Dodirnite . ■ Odaberite željenu jačinu zvuka tako što ćete prevuci ulevo ili udesno na segmentnom indikatoru. ■ Potvrdite željenu jačinu zvuka dodirom na dijagram sa segmentima. <p>Kada su zvučna upozorenja i zvučni signali uključeni, pojavljuje se .</p>

Šta treba uraditi ako ...

Poruke na displeju

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na početnom ekranu svetli  , rashladni uređaj nema snagu hlađenja, ali funkcioniše rukovanje rashladnim uređajem, kao i unutrašnje osvetljenje.	Demo program je uključen. ■ Dodirnite  . ■ Dodirnite  . ■ Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini. ■ Dodirnite  . Nakon isključivanja demo programa  rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.
Na ekranu svetli  , rukovanje rashladnim uređajem nije moguće.	Funkcija čišćenja je i dalje uključena. ■ Ponovo isključite funkciju čišćenja dodirom na  na početnom ekranu. ■ Ponovo dodirnite  . Kada je funkcija čišćenja isključena, simbol  svetli belo. Rashladni uređaj počinje ponovo da hlađi.
Na ekranu se ne prikazuje ništa. Ekran je crn.	Uključen je Šabat-program  : Unutrašnje osvetljenje je isključeno, a rashladni uređaj hlađi. ■ Dodirnite crni ekran. Prikazuje se  . ■ Dodirnite  .  svetli narandžasto. ■ Ponovo dodirnite simbol  . Kada je Šabat-program isključen, simbol  svetli belo.
Na ekranu svetli  , rukovanje rashladnim uređajem nije moguće.	Funkcija zaključavanja je uključena. ■ Otključajte kratko rashladni uređaj ili potpuno isključite funkciju zaključavanja (vidi poglavje „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „Funkcija zaključavanja  /  kratko deaktiviranje/potpuno isključivanje“).

Šta treba uraditi ako ...

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na početnom ekranu svetli simbol , a dodatno se čuje zvučni signal.	<p>Indikator potrebe za zamenu filtera za mirise  Vas podseća da filter za mirise mora da se promeni.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zamenite filter za mirise u držaču (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odeljak „Zamena filtera za mirise“) (pribor koji se posebno kupuje) i potvrdite promenu filtera za mirise pritiskom simbola  na ekranu. <p>Simbol  se gasi na početnom ekranu.</p>
Na odgovarajućem indikatoru temperature zone hlađenja i/ili zone zamrzavanja se žutim svetлом prikazuje , dodatno se čuje zvučni signal upozorenja, a unutrašnje osvetljenje pulsira.	<p>Aktiviran je alarm za vrata.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Na displeju malo duže dodirnite . <p>Zvučni signal upozorenja se više ne čuje i simbol  se isključuje, a unutrašnje osvetljenje ponovo svetli konstantno.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zatvorite odgovarajuća vrata uređaja.

Šta treba uraditi ako ...

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na indikatoru temperature zone za zamrzavanje svetli crveno , a do-datno se začuje zvučni signal upozorenja.	<p>Aktiviran je alarm za temperaturu, zavisno od podešene temperature zona za zamrzavanje je suviše topla ili suviše hladna.</p> <p>Razlozi za to mogu npr. da budu:</p> <ul style="list-style-type: none">– Vrata uređaja su često otvarana.– Zamrznuta je velika količina namirnica, a nije uključena funkcija Super zamrzavanje.– Bio je duži prekid u napajanju (nestanak struje).– Rashladni uređaj je neispravan. <p>■ Dodirnite .</p> <p>Poruka upozorenja je potvrđena:  se gasi, a zvučni signal upozorenja utihne.</p> <p>Na displeju se u trajanju od oko 1 minuta trepćući prikazuje najviša temperatura koja je u zoni zamrzavanja bila do tada. Zatim indikator temperature prebacuje na aktuelnu temperaturu u zoni za zamrzavanje.</p> <p>Trepćući indikator temperature možete da napustite pre vremena:</p> <p>■ Dodirnite indikator temperature zone za zamrzavanje.</p> <p>Prikazana najviša temperatura se briše. Posle toga se na indikatoru temperature ponovo pojavljuje stvarna trenutna temperatura zone za zamrzavanje.</p> <p>■ Otklonite uzrok stanja alarma.</p> <p>■ Zavisno od temperature, proverite da li su se namirnice otopile delimično ili čak potpuno. Ukoliko jesu, dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.</p>

Šta treba uraditi ako ...

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na displeju svetli crveno  , a dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	<p>Prikazuje se prekid napajanja strujom: temperatura u zoni zamrzavanja je poslednjih dana ili sati u međuvremenu previše porasla zbog nestanka struje ili prekida u napajanju strujom.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite . <p>Poruka o grešci je potvrđena:  se gasi, a zvučni signal upozorenja utihne.</p> <p>Na indikatoru temperature zone za zamrzavanje se u trajanju od oko 1 minuta trepćući prikazuje najviša temperatura koja je u zoni zamrzavanja bila do tada. Zatim indikator temperature prebacuje na aktuelnu temperaturu u zoni za zamrzavanje.</p> <p>Trepćući indikator temperature možete da napustite pre vremena:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite indikator temperature zone za zamrzavanje. <p>Prikazana najviša temperatura se briše. Posle toga se na indikatoru temperature ponovo pojavljuje stvarna trenutna temperatura zone za zamrzavanje. Rashladni uređaj radi sa temperaturom koja je poslednja podešena.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Otklonite uzrok stanja alarma.■ Zavisno od temperature proverite da li su se namirnice otopile delimično ili čak potpuno. Ukoliko jesu, dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Šta treba uraditi ako ...

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na ekranu svetli crveno  , eventualno se prikazuje šifra greške F sa ciframa. Dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	<p>Postoji smetnja.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Isključite zvučni signal upozorenja tako što ćete na ekranu dodirnuti .■ Pozovite servisnu službu. <p>Da biste prijavili smetnju, pored prikazane šifre greške takođe su vam potrebni identifikaciona oznaka modela i fabrički broj vašeg rashladnog uređaja. Ove informacije se mogu direktno prikazati:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Za to dodirnite na ekranu . <p>Na displeju će biti prikazani potrebni podaci o uređaju.</p> <p>Potvrđivanjem sa <i>OK</i> napuštate prikaz sa informacija i iznova Vam se prikazuje šifra greške.</p> <p>Rashladni uređaj možete da isključite i direktno iz prikaza greške.</p> <p>Prikazuje se greška uređaja: ovaj prikaz uvek ima prioritet i odmah prekida svako podešavanje koje trenutno vršite.</p> <p>Kvar uređaja ima prioritet i uvek se prikazuje pre postojećeg alarma za vrata i/ili temperaturu.</p>

Problemi sa raspršivačem

Problem	Uzrok i otklanjanje
Raspršivač ne prska na-mirnice u PerfectFresh Active zoni	Raspršivač nije uključen. ■ Dodirnite u meniju za podešavanje ☰ simbol ☰.
	Poklopac odeljka je povučen nagore i time je na podešavanju „Smanjena vlažnost vazduha δ“. ■ Pomerite poklopac odeljka unazad, tako da je odbрано podešavanje „Povećana vlažnost vazduha δδδ“.
	Nema dovoljno vode u posudi za vodu. ■ Napunite posudu za vodu.
	Posuda za vodu nije dobro upala u ležište. ■ Postavite posudu za vodu tako da pravilno upadne u ležište.
Ispred raspršivača je prljavština. ■ Očistite raspršivač i posudu za vodu.	

Šta treba uraditi ako ...

Unutrašnje osvetljenje

 Opasnost od strujnog udara usled nezaštićenih delova koji su pod naponom. Prilikom skidanja poklopca osvetljenja možete doći u dodir sa delovima koji su pod naponom.
Nemojte da skidate poklopac osvetljenja. LED osvetljenje sme da zameni i popravi isključivo servis.

 Opasnost od povreda usled LED osvetljenja.
Ovo osvetljenje odgovara rizičnoj grupi RG 2. Ukoliko je oštećen poklopac, može doći do povrede očiju.
Ukoliko je poklopac sijalice oštećen, ne gledajte pomoću optičkih instrumenata (lupe ili sličnim) direktno u svetlo iz neposredne blizine.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Osvetljenje unutrašnjosti ne funkcioniše.	<p>Rashladni uređaj nije uključen.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Uključite rashladni uređaj. <p>Uključen je Šabat-program : ekran je crn, a rashladni uređaj hlađi.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite crni ekran. <p>Prikazuje se .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite . <p> svetli narandžasto.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite u meniju za podešavanje  simbol . <p>Kada je šabat-program isključen, simbol  svetli belo.</p> <p>Kada su vrata uređaja otvorena, unutrašnje osvetljenje se zbog pregravanja automatski isključuje nakon otprilike 15 minuta. Ukoliko to nije razlog, postoji neka smetnja.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pozovite servis.

Šta treba uraditi ako ...

Problem	Uzrok i otklanjanje
LED osvetljenje jedne police za odlaganje namirnica ne funkcioniše.	<p>Polica za odlaganje namirnica ne стоји правилно на ispučenjima za postavljanje.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Proverite da li je polica za odlaganje namirnica pravilno nalegla na ispučenja: polica za odlaganje ima na levom, prednjem uglu metalne kontakte da bi se LED osvetljenje snabdevalo strujom.■ Ubacite policu za odlaganje namirnica dok se ne čuje da je upala u ležište. <p>LED osvetljenje na lajsni od plemenitog čelika je neispravno.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zamenite lajsnu od plemenitog čelika sa LED osvetljenjem. Nju možete da nabavite u servisu.
LED osvetljenje na svim policama ne funkcioniše.	<p>Tečnost se prelila preko LED osvetljenja na jednoj polici za odlaganje namirnica ili u kontaktnim otvorima na ispučenjima za postavljanje levo.</p> <p>Bezbednosni osigurač isključuje LED osvetljenje na svim policama za odlaganje.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Lajsnu od plemenitog čelika sa LED osvetljenjem obrišite vlažnom krpom pa nakon toga suvom ili ostavite je da se osuši van rashladnog uređaja.■ Vodite računa da kontakti budu čisti i suvi pre nego što ubacite police za odlaganje namirnica sa osvetljenjem.■ Ubacite policu za odlaganje namirnica dok se ne čuje da je upala u ležište.■ Zatvorite vrata uređaja. <p>Nakon ponovnog otvaranja vrata uređaja ponovo funkcioniše unutrašnje osvetljenje.</p> <p>Ako to nisu uzroci, postoji neka smetnja.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pozovite servis.
Unutrašnje osvetljenje pulsira.	To nije greška. Alarm za vrata je aktiviran i unutrašnje osvetljenje pulsira uz zvučni signal upozorenja.

Uzroci šumova

Rashladni uređaj tokom rada proizvodi različite zvuke.

Sa manjom snagom hlađenja, rashladni uređaj štedi energiju, ali radi duže. Jačina zvuka je manja.

Sa većom snagom hlađenja, namirnica se hlađe brže.

Jačina zvuka je veća.

Uobičajeni šumovi	Kako nastaju?
Šuštanje, zviždanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u rashladni sistem.
Žuborenje, gr-gorenje, pljuškanje	Rashladno sredstvo teče kroz cevi.
Brujanje	Rashladni uređaj se hlađi.
Šklijocanje	Termostat uključuje ili isključuje kompresor.
Klokotanje, šištanje	Ventilator radi.
Pucketanje	U rashladnom uređaju dolazi do širenja materijala.
Kuckanje	Ventili ili poklopci su aktivni.
Zujanje (rashladni uređaji sa posudom za vodu)	Voda se pumpa iz posude za vodu.
Srkanje (rashladni uređaji sa amortizerom za zatvaranje vrata)	Vrata uređaja sa amortizerom za zatvaranje vrata se otvaraju ili zatvaraju.

Imajte na umu da se šumovi kompresora i protoka u rashladnom sistemu ne mogu izbeći.

Uzroci šumova

Šumovi	Uzrok i otklanjanje
Vibriranje, lupkanje, zvečkanje	Rashladni uređaj stoji neravno. Poravnajte rashladni uređaj pomoću libele. Za to koristite podesive nožice ispod rashladnog uređaja.
	Rashladni uređaj dodiruje druge delove nameštaja ili uređaje. Odmaknite rashladni uređaj.
	Fioke, korpe ili police za odlaganje se klimaju ili su zaglavljene. Proverite delove koji mogu da se izvade i ponovo ih postavite.
	Boce ili posude se dodiruju. Boce ili posude odmaknite malo jednu od druge.
	Držač kabla za transport (zavisno od modela) je još uvek okačen na zadnju stranu uređaja. Uklonite držač kabla za transport.

Servisna služba

Na www.miele.com/service ćete naći informacije o tome kako samostalno da otklonite smetnje, kao i informacije o Miele rezervnim delovima.

Kontakt za prijavu smetnji

U slučaju smetnji koje ne možete da otklonite, обратите se npr. vašem specijalizovanom Miele prodavcu ili Miele servisnoj službi.

Miele servisnu službu možete rezervisati putem interneta na www.miele.com/service.

Podatke za kontakt Miele servisne službe ćete naći na kraju ovog dokumenta.

Servisnoj službi je potrebna identifikaciona oznaka modela i fabrički broj (fabr./SB/br.). Oba podatka ćete naći na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja ili, u zavisnosti od modela, u režimu za podešavanje pod informacijama **i**.

EPREL baza podataka

Od 1. marta 2021. godine, informacije o označavanju energetske efikasnosti i zahtevima eko-dizajna moći ćete da nađete u evropskoj bazi podataka proizvoda (EPREL). Putem sledeće veze <https://eprel.ec.europa.eu/> dospećete u bazu podataka proizvoda. Tamo ćete dobiti upit da unesete identifikacionu oznaku modela.

Identifikacionu oznaku modela ćete naći na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja ili, u zavisnosti od modela, u režimu za podešavanje pod informacijama **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXX.
WEINLIEFERERSCHEIN UNTERSTICHTSCHLOSS MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERAWORKTOP ARMOIRE DE VIN EN TEMPS DES VINS 400, ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO DE ACONDICIONAMIENTO VINOS 400, PARA BAJO ENCIMERA BOTTIGLIERIA DA 400 VINI CON SERVIZIO DI RFRIGERAZIONE BOTTIGLIERIA DA 400 VINI CON SERVIZIO DI RFRIGERAZIONE	
Höhe/Class Overall Height SN-ST	
Gefrierfach/Gross Capacity Volume Brutt/Capacity XXX I	Gefriervermögen/Freezing Capacity Fouvoir de Congel/Capacitè Congeladora
Nutzinhalt NetCapacity Volume U Capac. Utile	Ges. /K Tot. /R Tot. /C Ges. /K Tot. /R Tot. /C /WEIN /KALT /WINE /CHILL /VINO /CHILL
R600a: XXg	

Garancija

Garantni rok iznosi 2 godine.

Ostale informacije ćete naći u priloženim garantnim uslovima.

Deklaracija o usaglašenosti

Firma Miele ovim izjavljuje, da je ovaj kombinovani frižider usaglašen sa direktivom 2014/53/EU.

Potpuni tekst EU Deklaracije o usaglašenosti čete dobiti na nekoj od sledećih internet adresa:

- proizvodi, preuzimanje, na www.miele.rs
- servis, traženje informacija, uputstva za upotrebu, na <https://miele.rs/manual> uz navođenje naziva proizvoda ili fabričkog broja

Frekventni opseg 2,4000 GHz –
 2,4835 GHz

Maksimalna pre- < 100 mW
dajna snaga

Autorska prava i licence

Za rukovanje i upravljanje komunikacionim modulom, Miele koristi sopstveni ili softver trećih lica za koji ne važe takozvani uslovi licenciranja otvorenog koda. Ovaj softver/softverske komponente su zaštićeni autorskim pravom. Autorska prava firme Miele i trećih lica se moraju poštovati.

Pored toga, komunikacioni modul koji je integriran u uređaj sadrži softverske komponente koje se distribuiraju pod uslovima licence otvorenog koda. Sadržane komponente otvorenog koda, uključujući pripadajuće napomene o autorskim pravima, kopije trenutno važećih uslova licence, kao i eventualne dodatne informacije, mogu da se pogledaju lokalno putem IP adrese preko internet pretraživača ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http://<ip adresa>/Licenses)). Tamo navedena pravila o odgovornosti i garanciji uslova licence otvorenog koda važe samo u odnosu na važeće nosioce prava.

MIELE d.o.o.
Balkanska 2
11000 Beograd

Telefon: +381 22 77 111

e-mail: info@miele.rs
www.miele.rs

Nemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

KFN 4898 ...

sr-RS

M.-Nr. 12 137 150 / 02